RÉGI KAMARAZENE
ALTE KAMMERMUSIK
EARLY CHAMBER MUSIC

VIVALDI

Sonate a due violini

EDITIO MUSICA BUDAPEST

Z. 8507

ANTONIO VIVALDI

SONATE A DUE VIOLINI

Közreadja — Herausgegeben von — Edited by
PEJTSIK Árpád

EDITIO MUSICA BUDAPEST

Előszó

Antonio Vivaldi fennmaradt és ma ismert húsz triószonátája közül négy — amelyeknek szerzői kéziratát a Torinói Nemzeti Könyvtár őrzi — az alábbi címet viseli: ,,SUONATA DA CAMERA, a 2 violini anco senza basso se piace''. Ezek a művek valójában kétszólamúak. A hozzájuk írt basszusszólam néhány hang kivételével a hegedűszólamok egyikét kettőzi, maga a szerző ítéli elhagyhatónak műve címében. Ez a barokk zenében szokatlan jelenség indokolja e művek hegedűduók formájában történő közreadását.

A jelen kiadás — amelynek forrása Vivaldi műveinek összkiadása (Ricordi & Co., Milano) — gyakorlati célokat szolgál, ezért kritikai megjegyzés nélkül kijavítottuk a nyilvánvaló sajtóhibákat, valamint a két szólam lejegyzése között mutatkozó indokolatlan különbségeket. A basszus elhagyása következtében néhány akkord kvartszekszt megfordításban szólal meg. Bár ez a vonós hangszeres gyakorlatban nem áll példa nélkül, az akkordbasszusokat zárójelbe tettük, az előadóra bízva megszólaltatásukat vagy elhagyásukat.

Pejtsik Árpád

Vorwort

Von den überlieferten, heute bekannten zwanzig Triosonaten Antonio Vivaldis tragen vier, deren Autograph in der Nationalbibliothek in Turin aufbewahrt ist den Titel: ,,SUONATA DA CAMERA, a 2 violini anco senza basso se piace''. Diese Werke sind tatsächlich zweistimmig. Die Baßstimme verdoppelt mit Ausnahme einiger Töne eine der Violinstimmen, und kann, nach Angabe des Komponisten im Titel seines Stückes, auch weggelassen werden. Diese in der Barockmusik ungewöhnliche Erscheinung begründet die Veröffentlichung dieser Werke als Violinduos.

Die vorliegende Ausgabe, die auf der Gesamtausgabe der Werke Vivaldis (Ricordi & Co., Milano) basiert, dient praktischen Zwecken. Deshalb haben wir offensichtliche Druckfehler und die inkonsequente Notation der beiden Stimmen ohne kritische Anmerkungen verbessert. Da der Baß weggelassen wurde, erklingen einige Akkorde in Quartsext-Umkehrung. Obwohl das in der Praxis der Streichinstrumente nicht ohne Beispiel ist, haben wir die Baßtöne des Akkords in Klammern gesetzt; sie können vom Interpreten gespielt oder weggelassen werden.

Árpád Pejtsik

Foreword

From among the twenty trio sonatas by Antonio Vivaldi which have come down to us four are kept with the autograph manuscript in the National Library, Turin. All four bear the title: ,,SUONATA DA CAMERA, a 2 violini anco senza basso se piace.'' They are, as a matter of fact, two-part compositions. The bass part added to them doubles, with the exception of some notes, one of the violin parts. The composer himself indicated in the title of the work that it can be omitted altogether. This phenomenon which is so much unusual in Baroque music accounts for the present form of the edition of these works.

This present practical edition is based on the complete edition of Vivaldi's works (Ricordi & Co., Milan). Due to the nature of the publication evident printer's errors as well as the inconsequent notation of the two parts have been corrected without critical comments. As a consequence of the omission of the bass part some chords appear in six-four inversion. Although this is not without precedent in the practice of string instruments, the bass of the chords has been put in brackets leaving it to the performer's discretion to play or omit them.

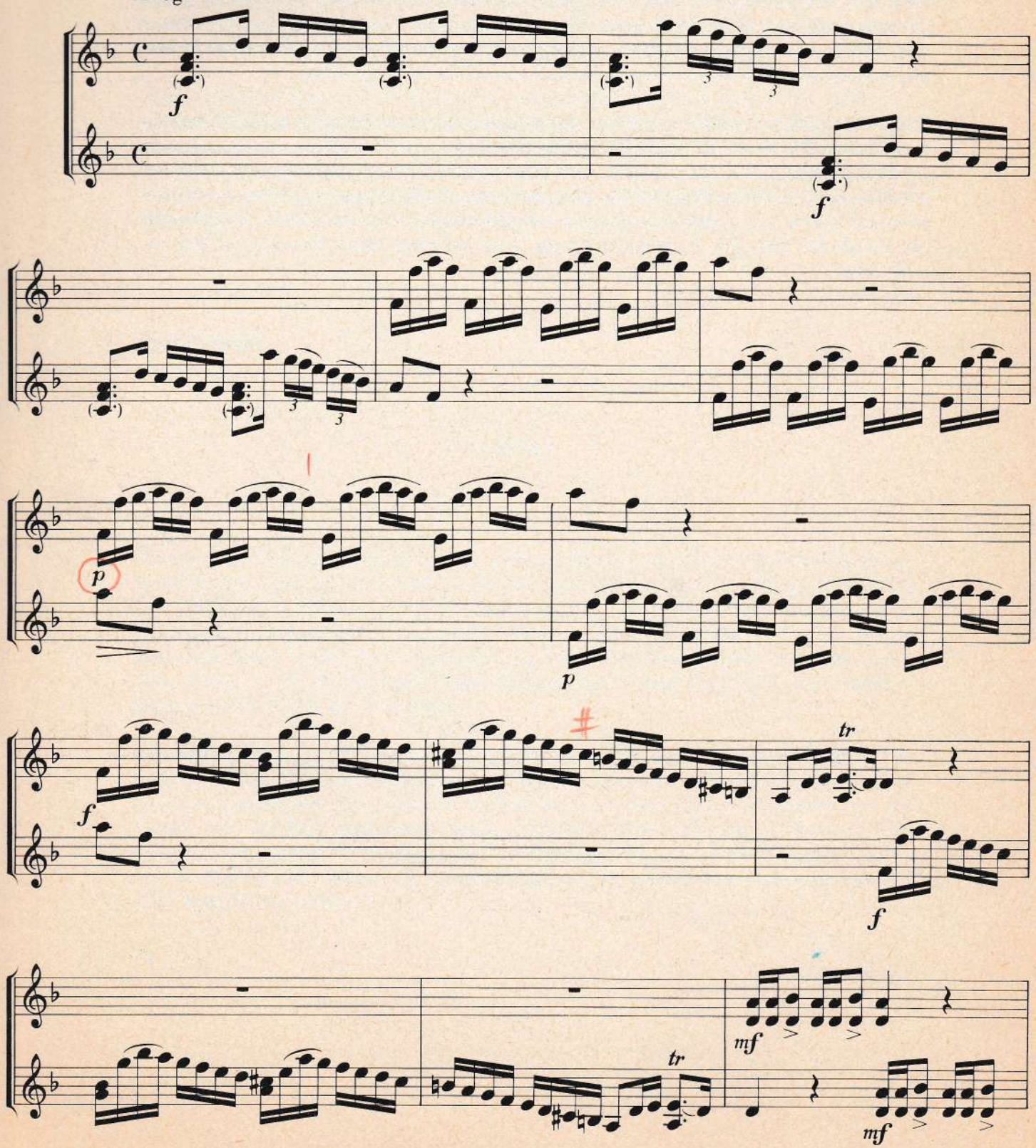
Árpád Pejtsik

Sonata

(RV 70)

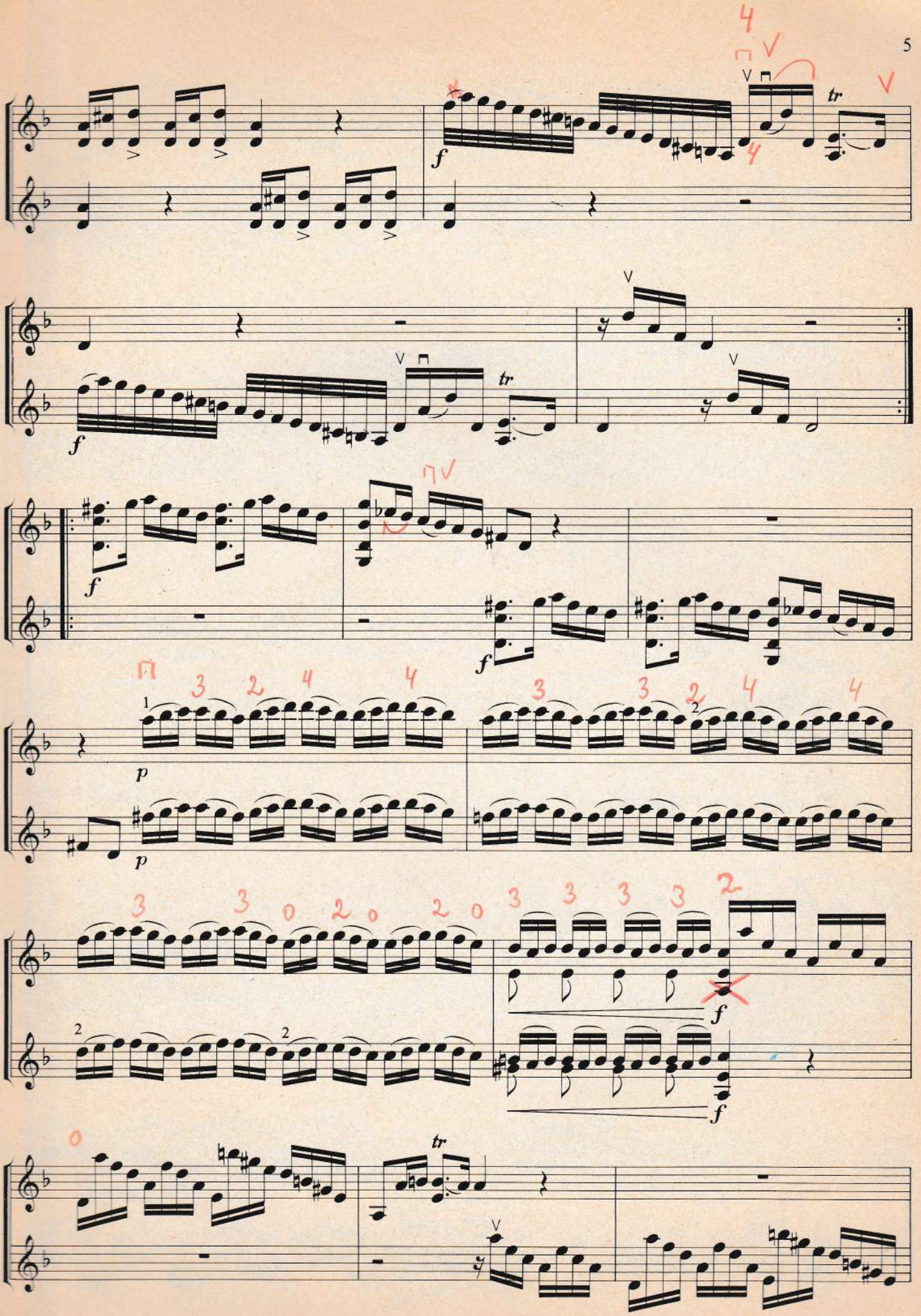
Antonio Vivaldi
(1678—1741)
Hrsg. von Árpád Pejtsik

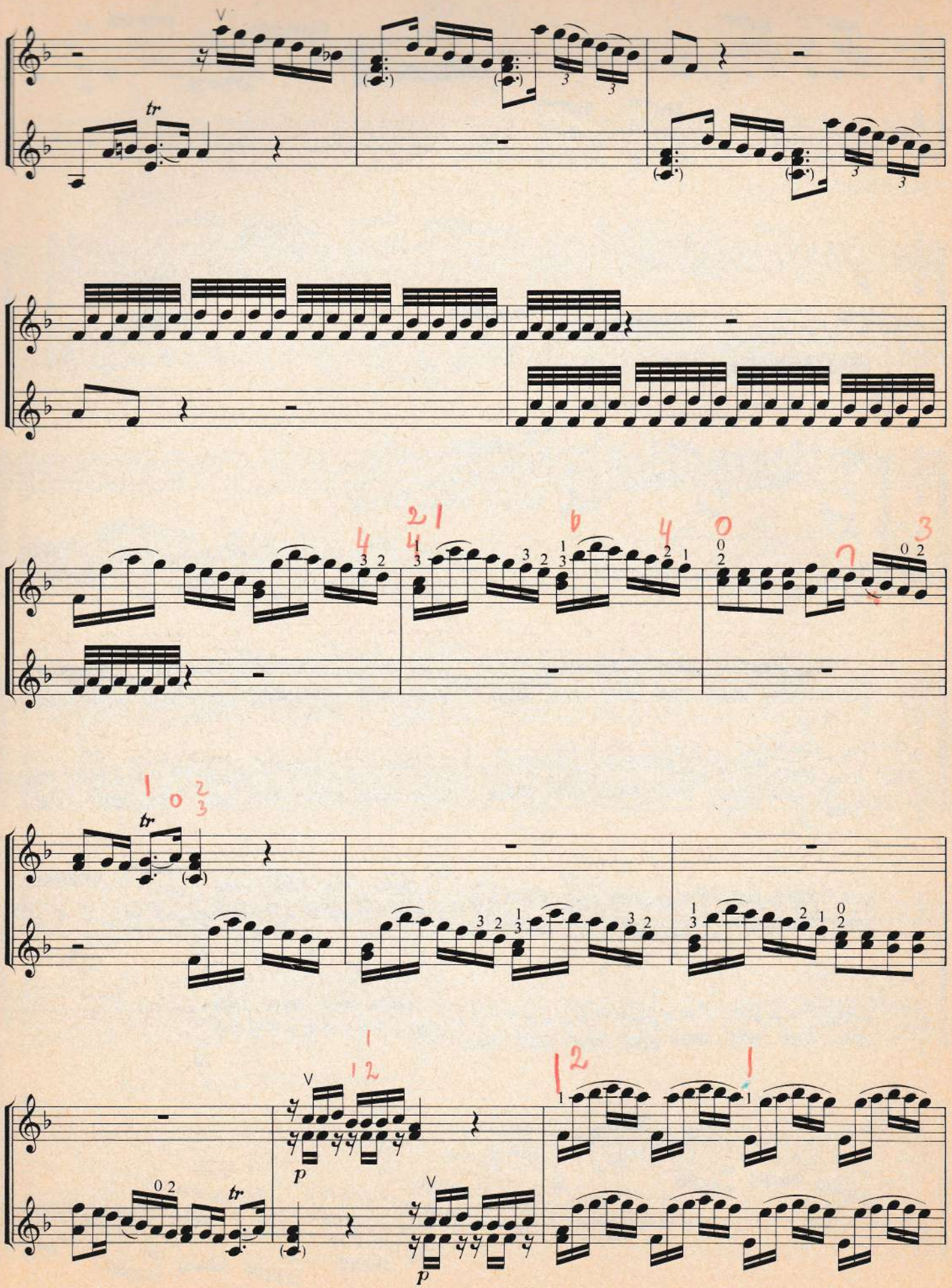
Allegro

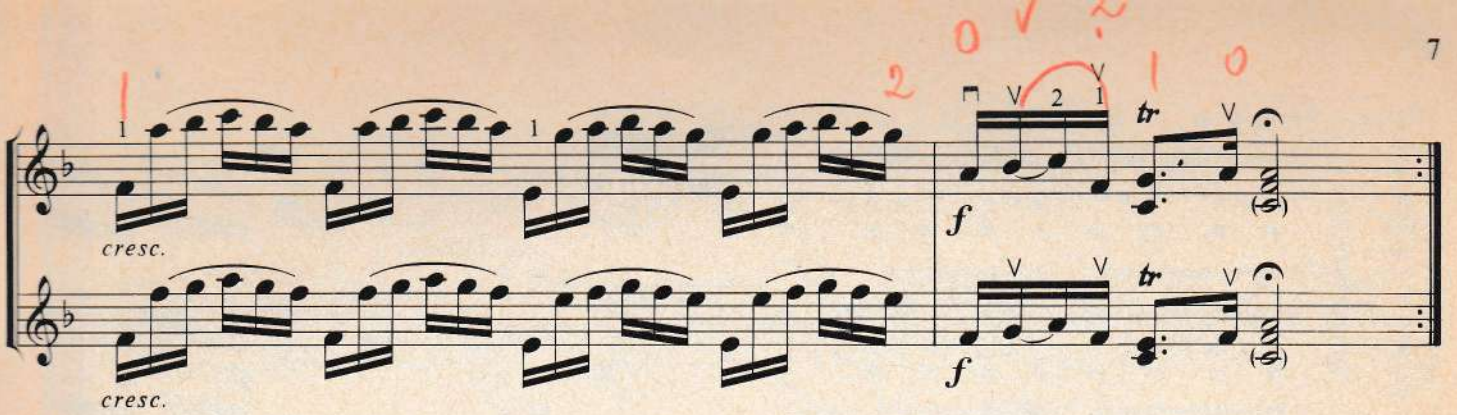


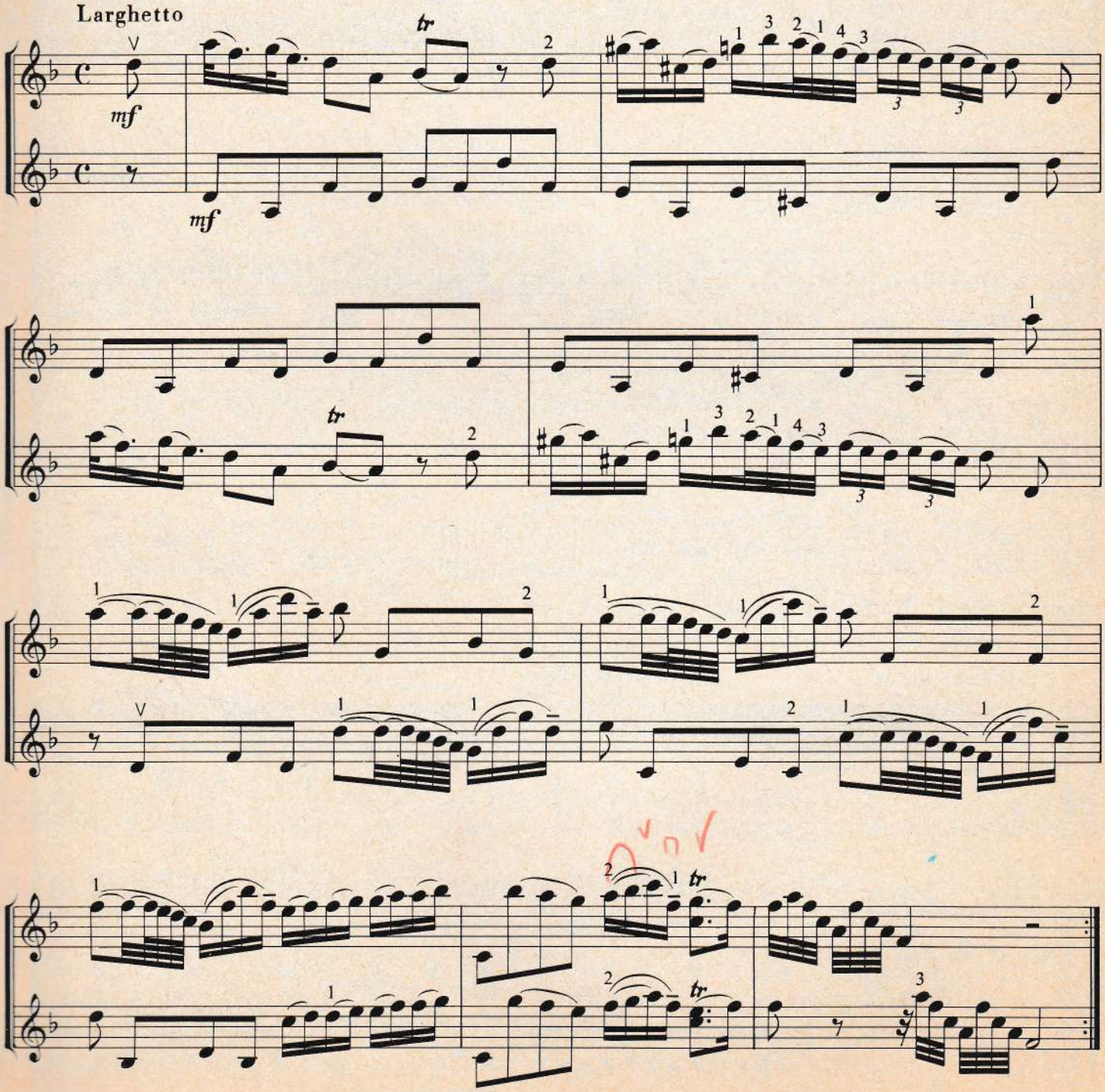
© 1980 by Editio Musica, Budapest
Printed in Hungary

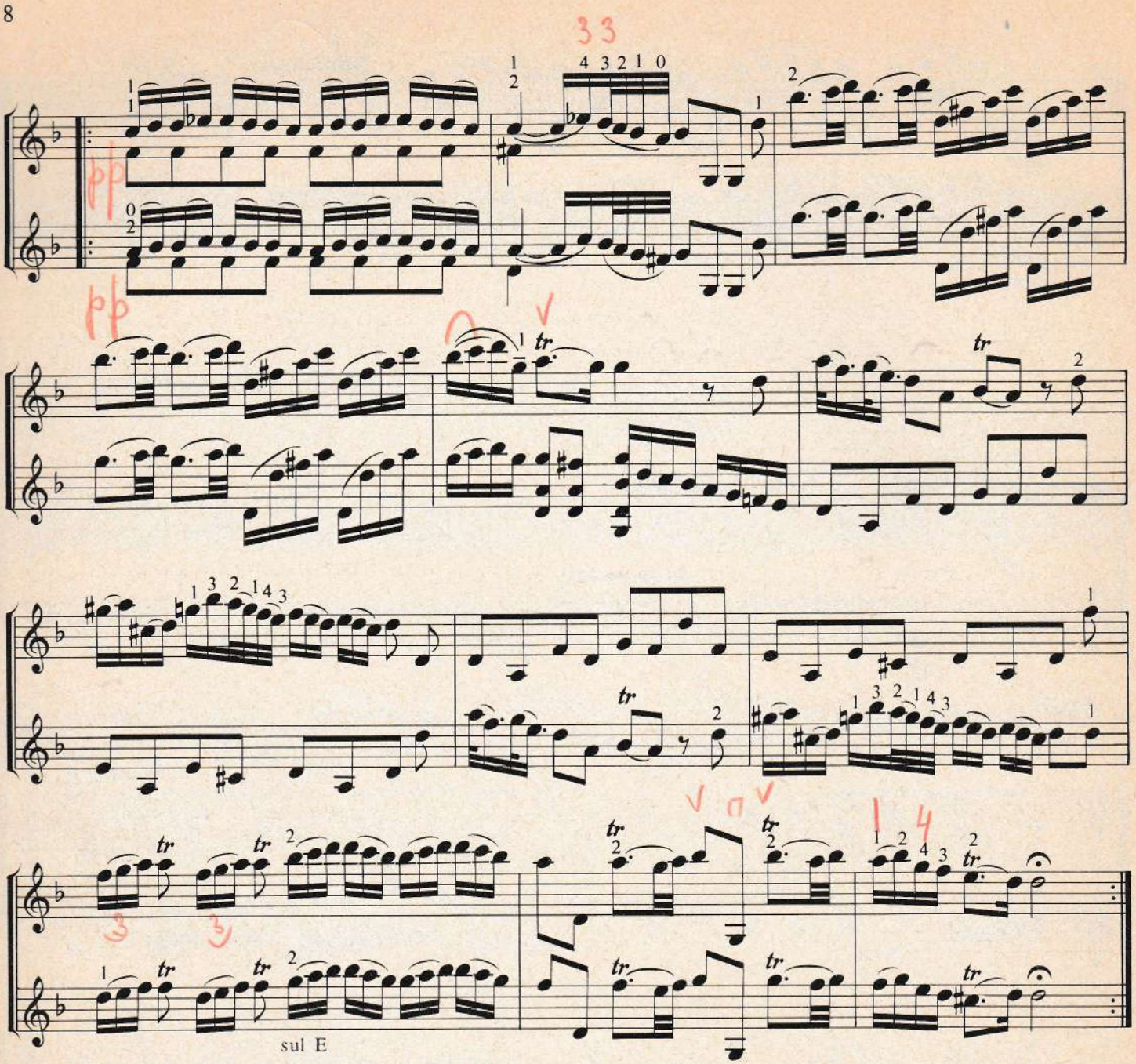
Z. 8507



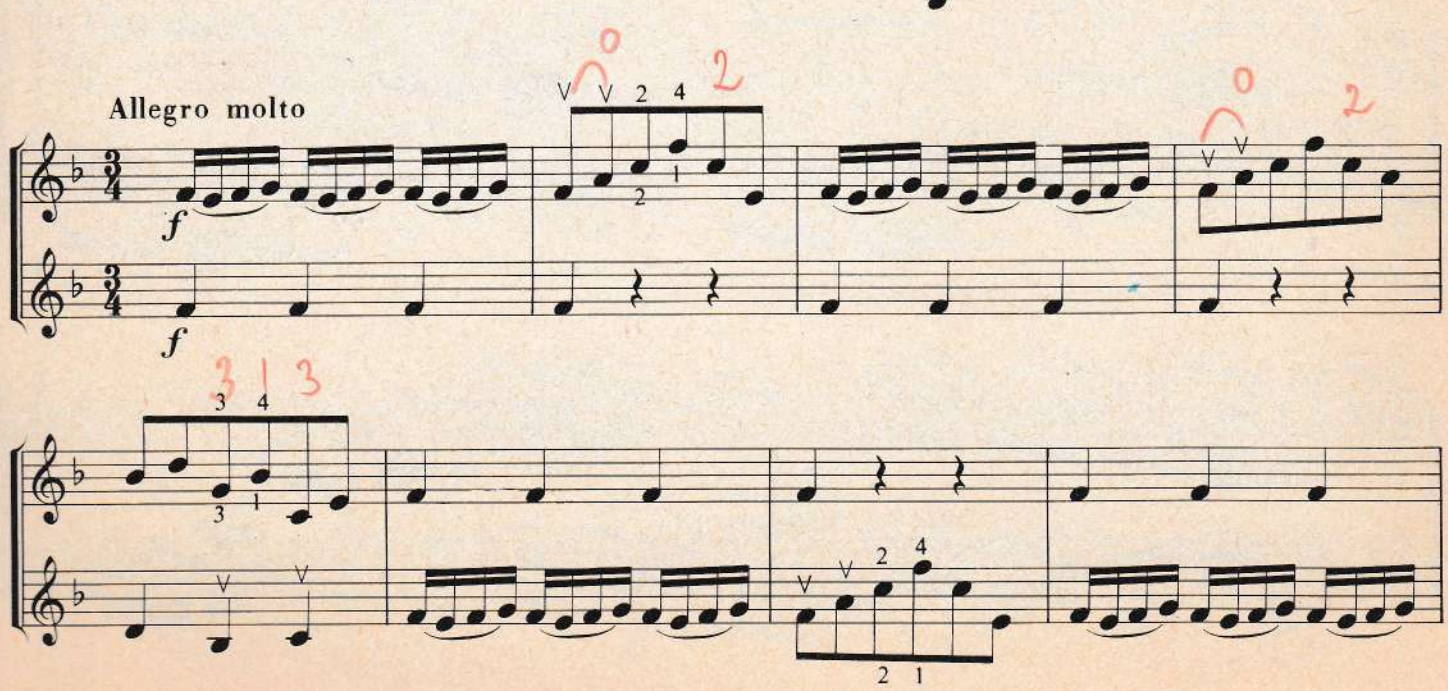


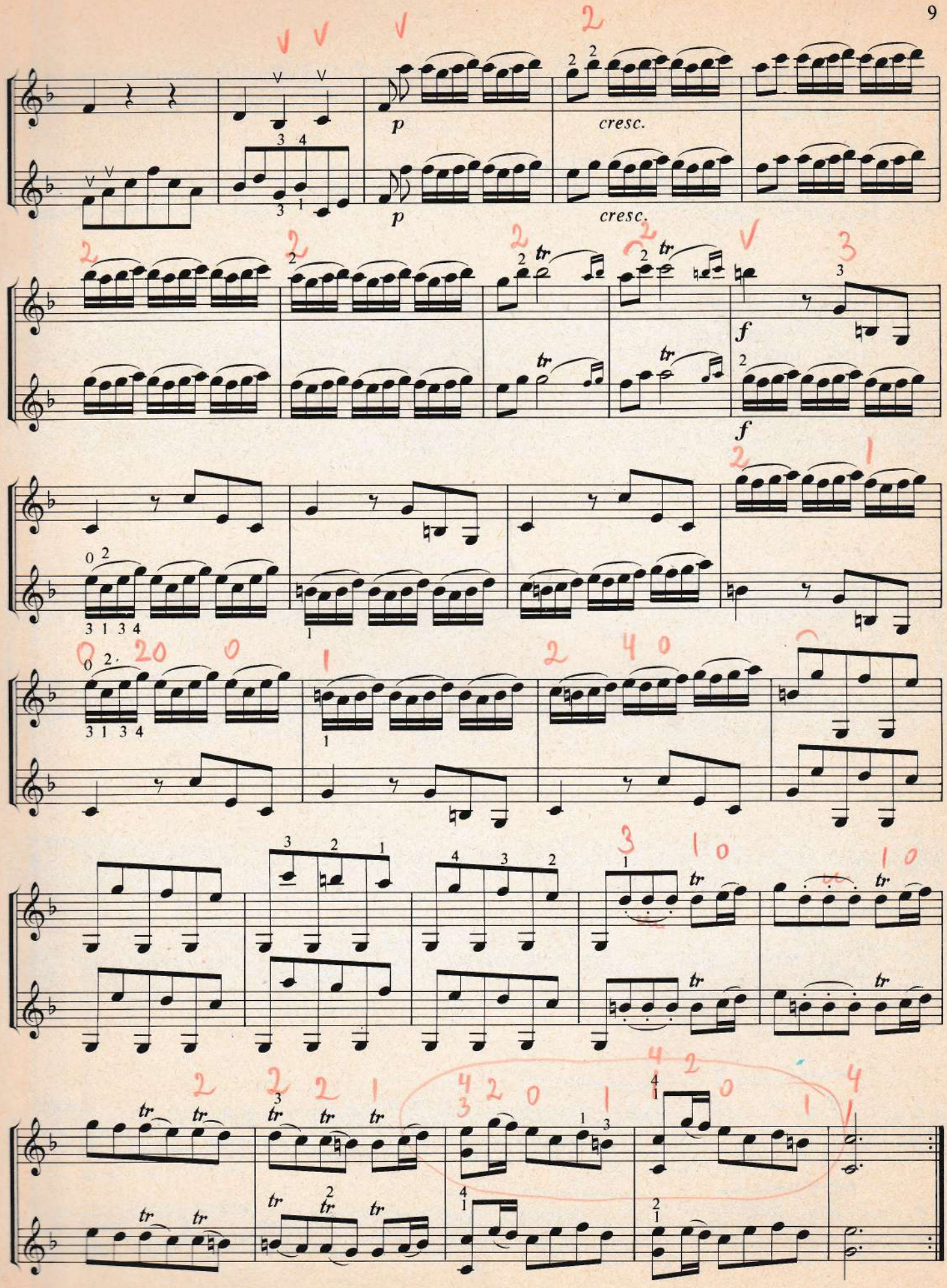

cresc.
cresc.
f
f

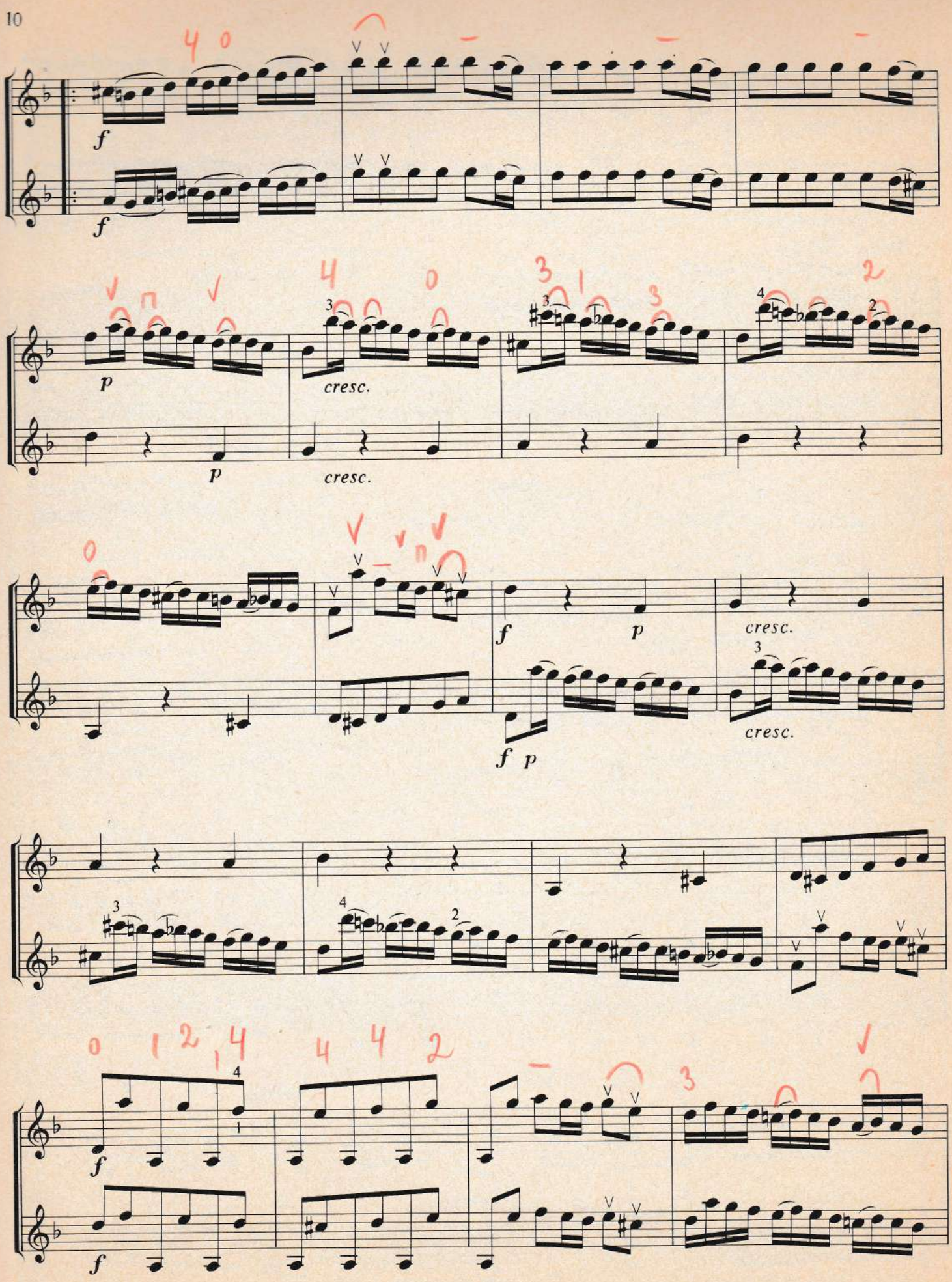

Larghetto
mf
mf

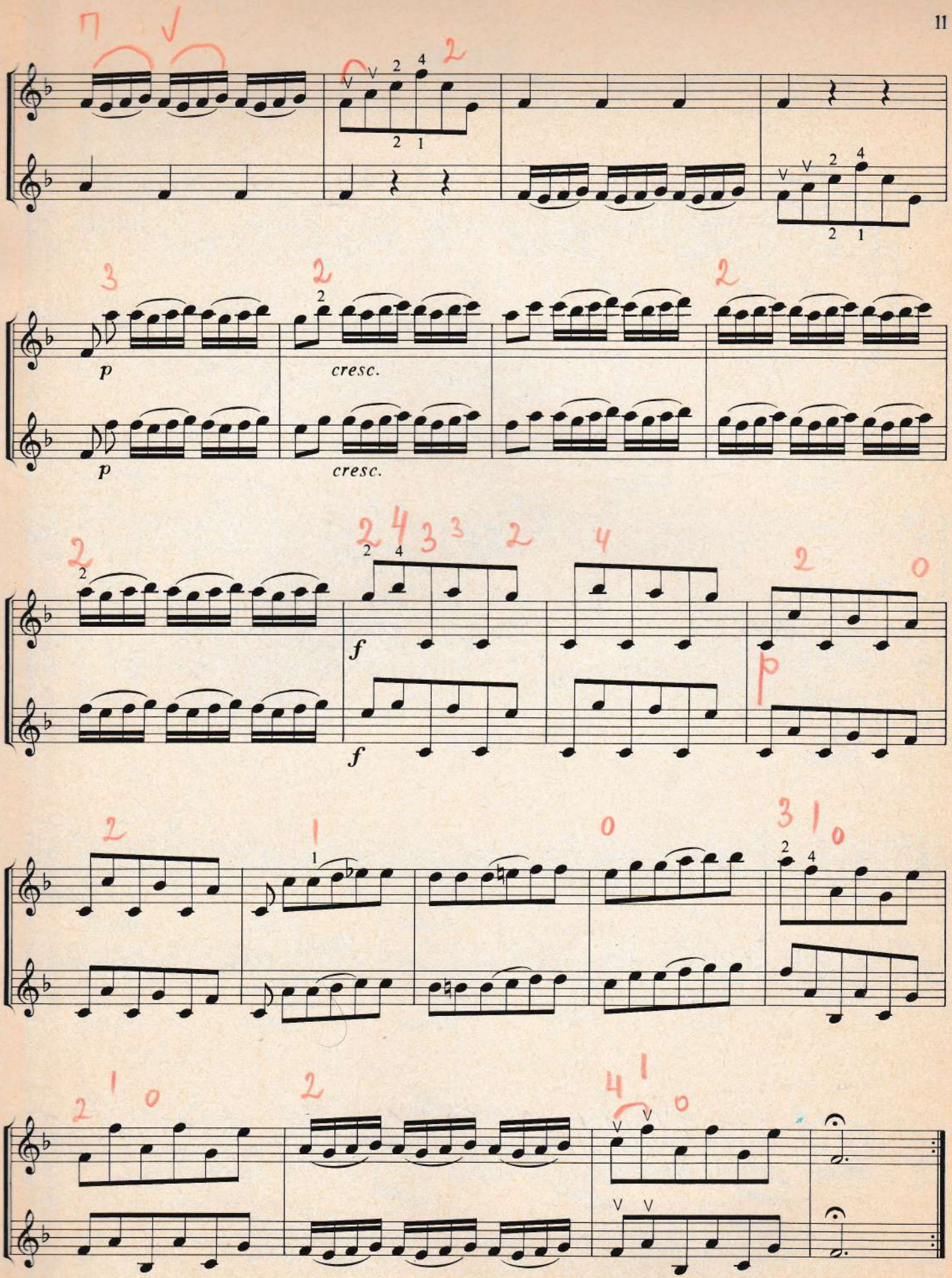


Allegro molto



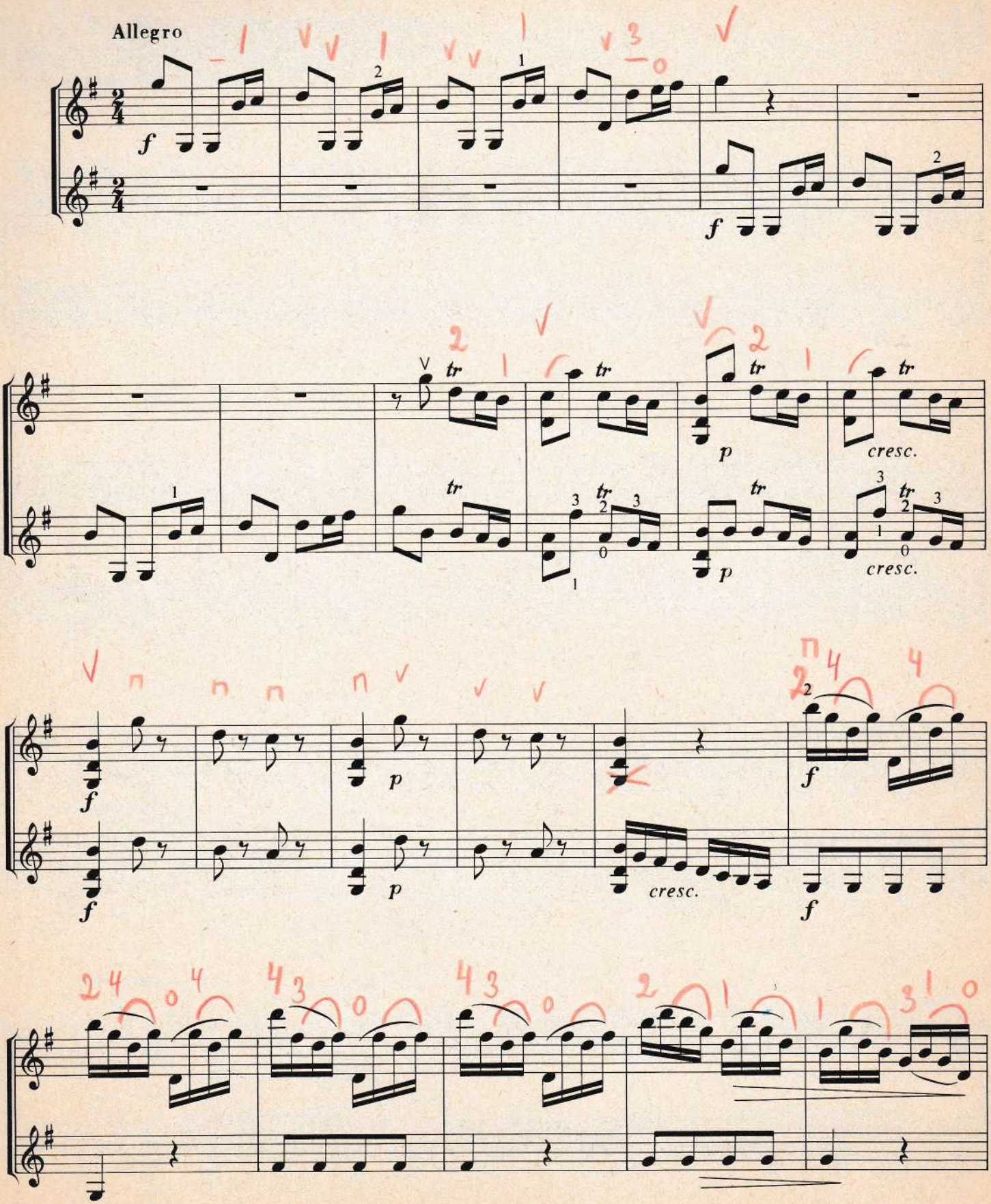

p
cresc.
p
cresc.
tr
f
f

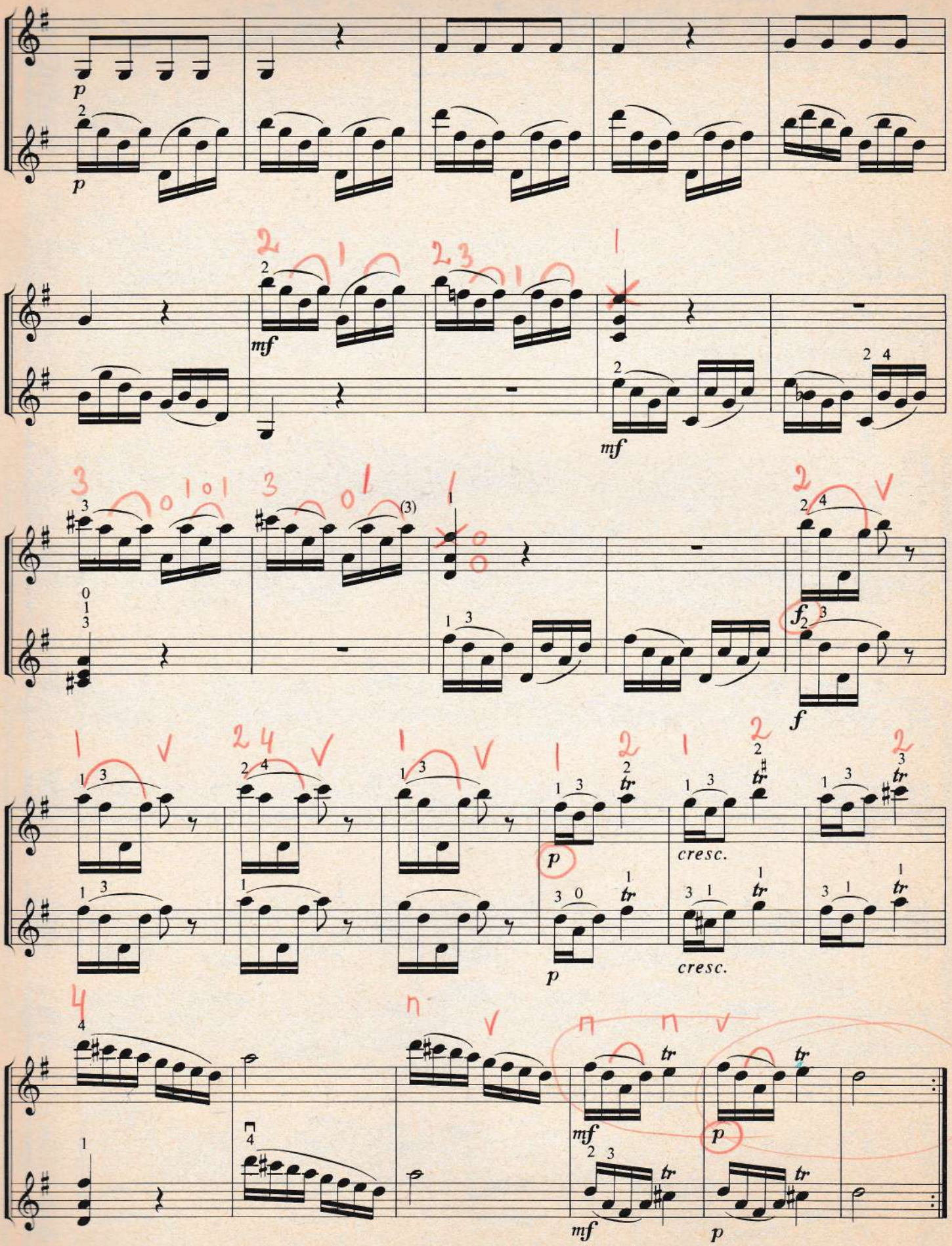

f
f
p
p
cresc.
cresc.
f
p
cresc.
f p
cresc.
f
f

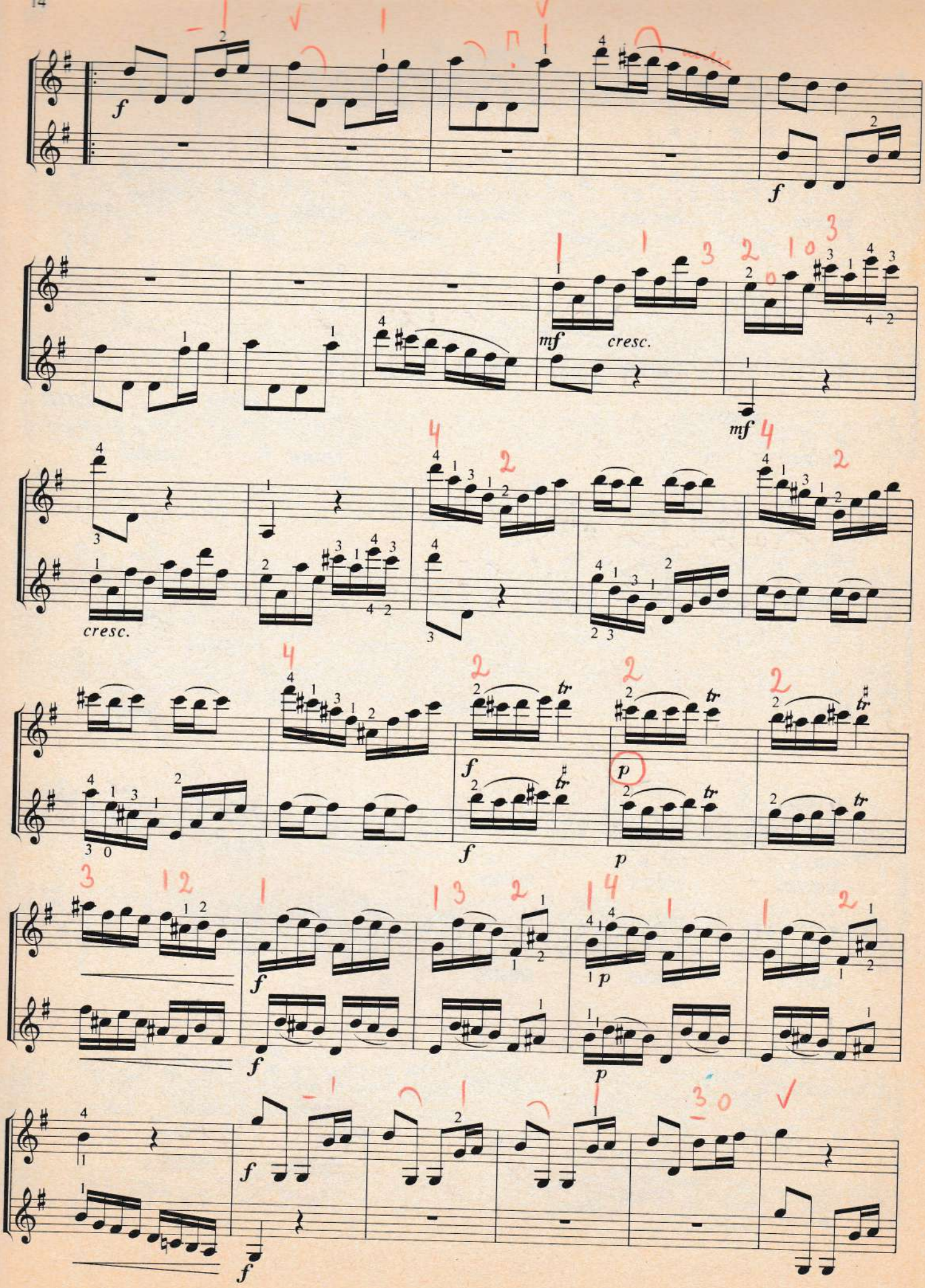

p
cresc.
p
cresc.
f
f
p

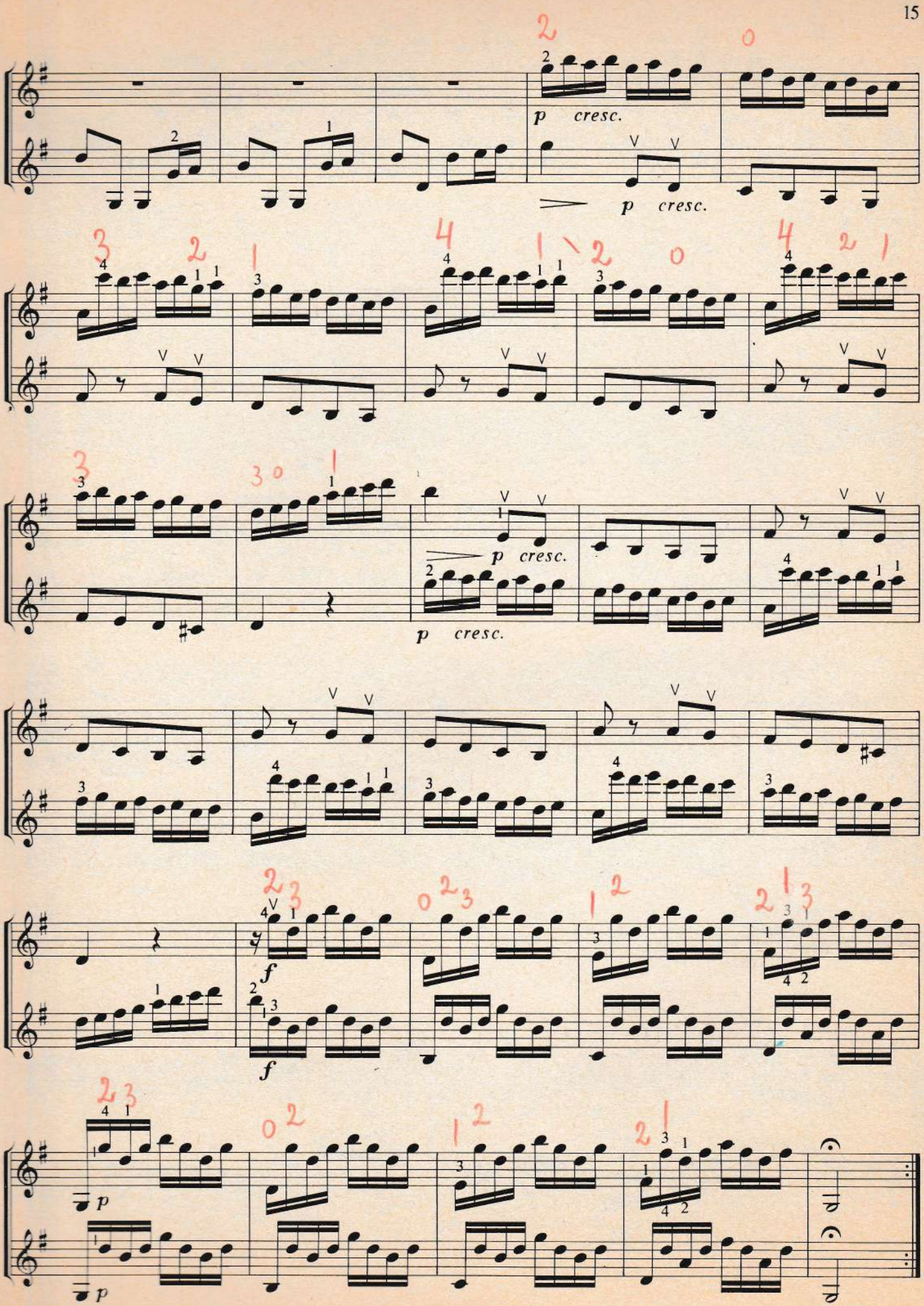
Sonata

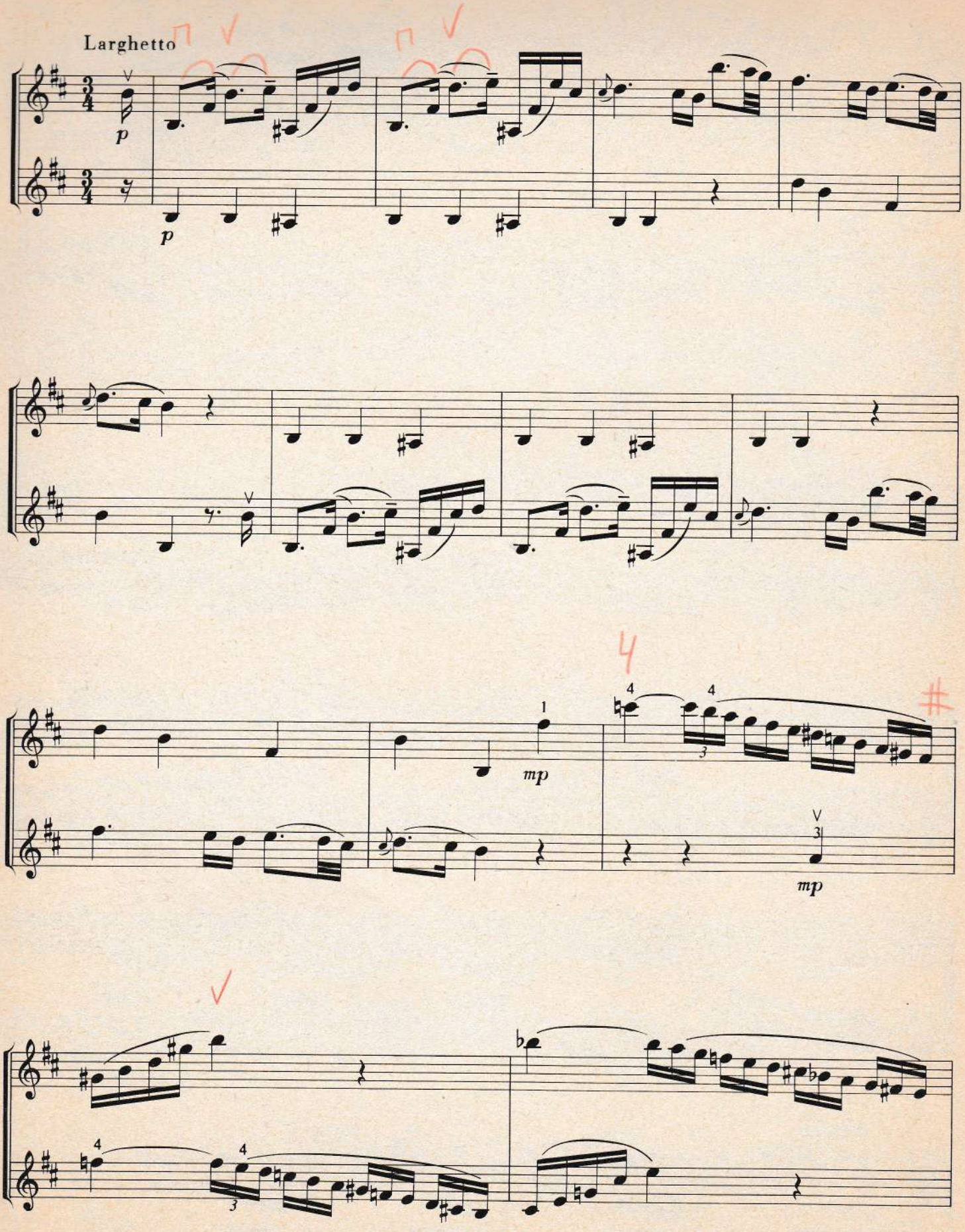
(RV 71)

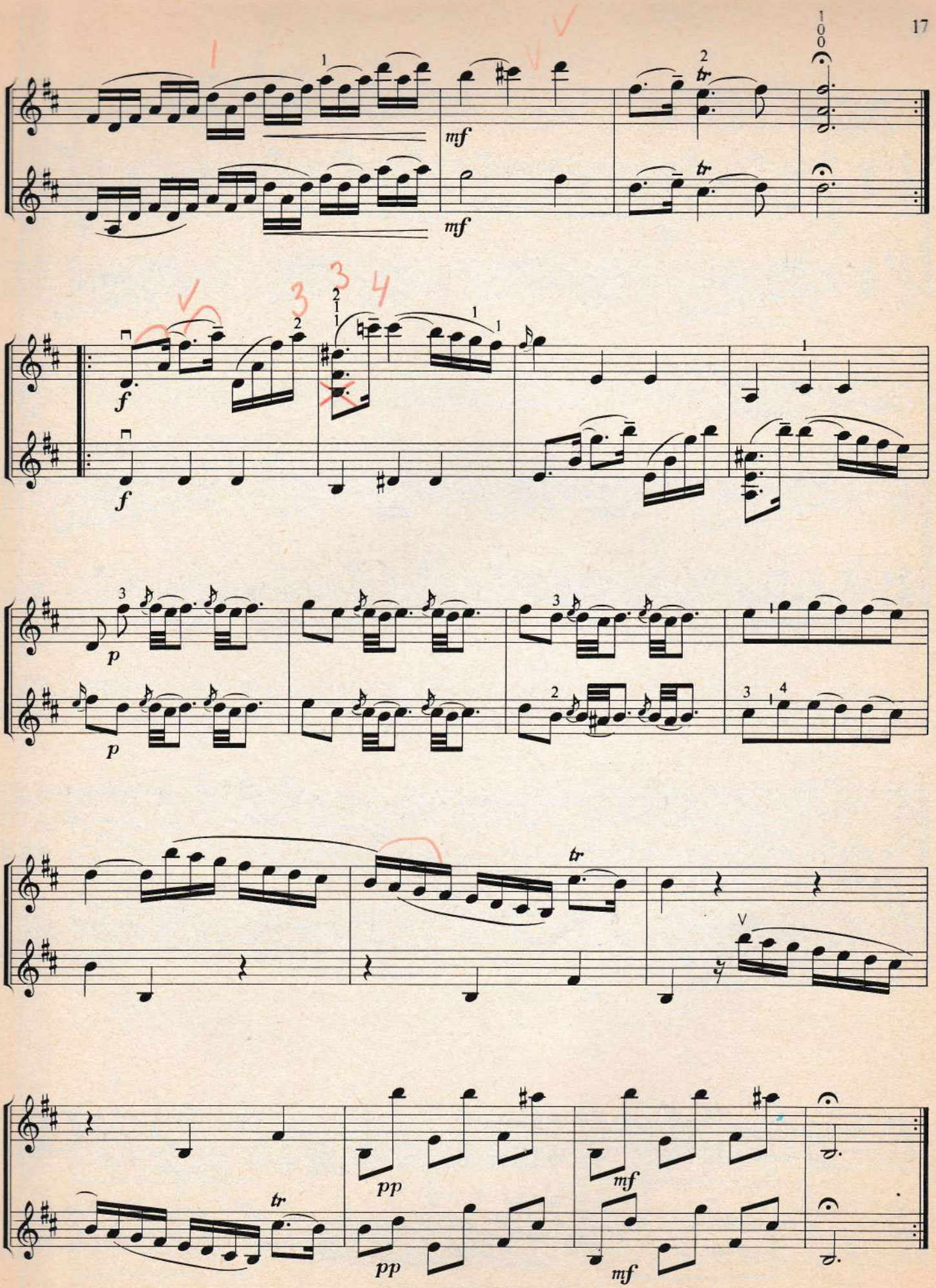



p
mf
f
cresc.
tr

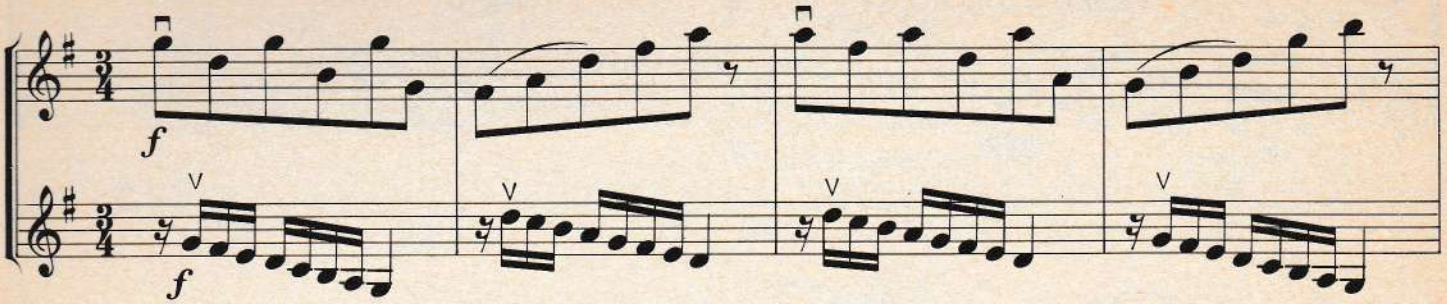

f
f
mf
cresc.
mf
cresc.
f
f
p
f
p
f
p
f
f

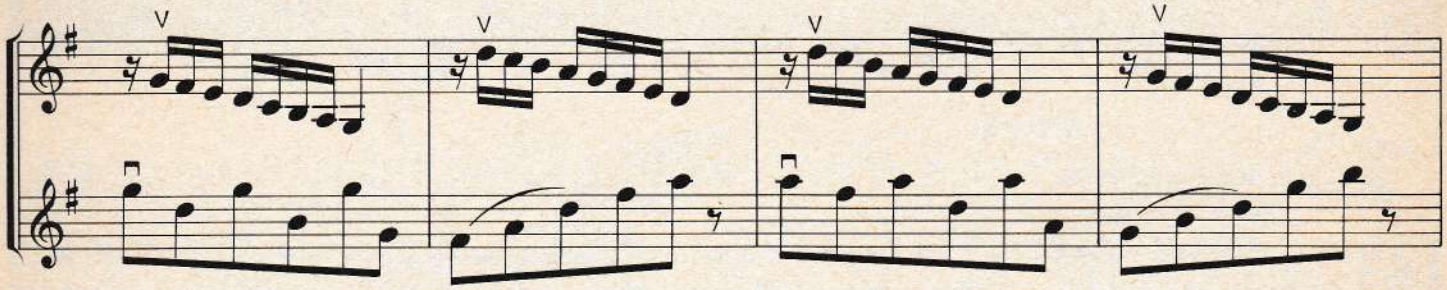

p cresc.
p cresc.
p cresc.
p cresc.
f
f
p
p

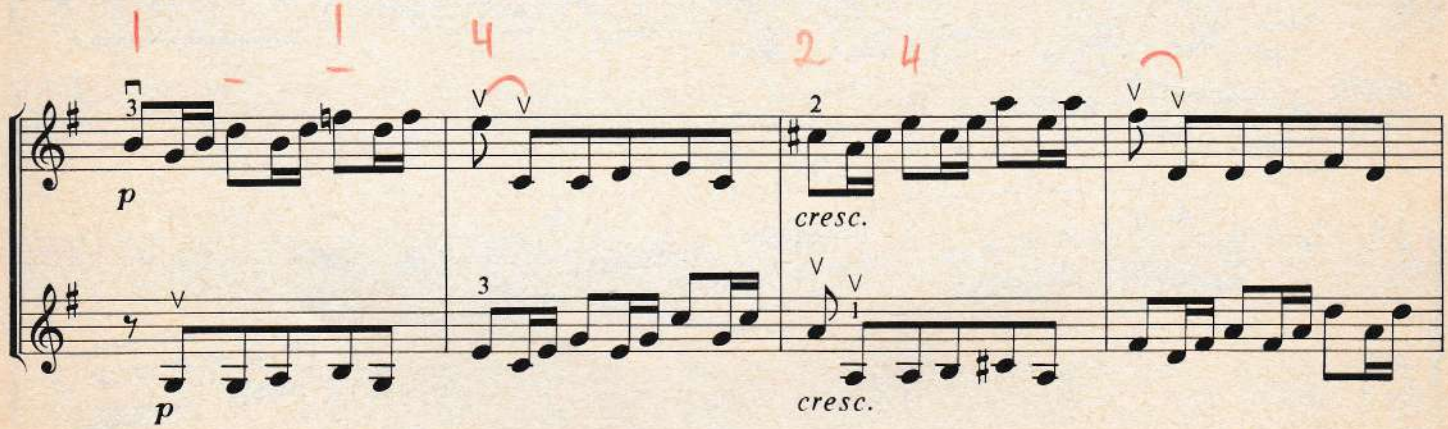

Larghetto
p
p
mp
mp

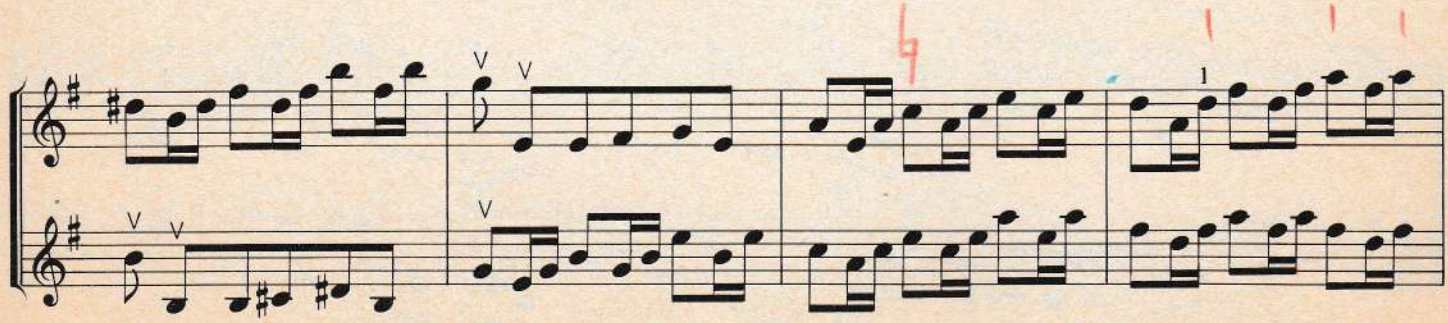

mf
mf
tr
tr
f
f
p
p
tr
V
pp
pp
mf
mf

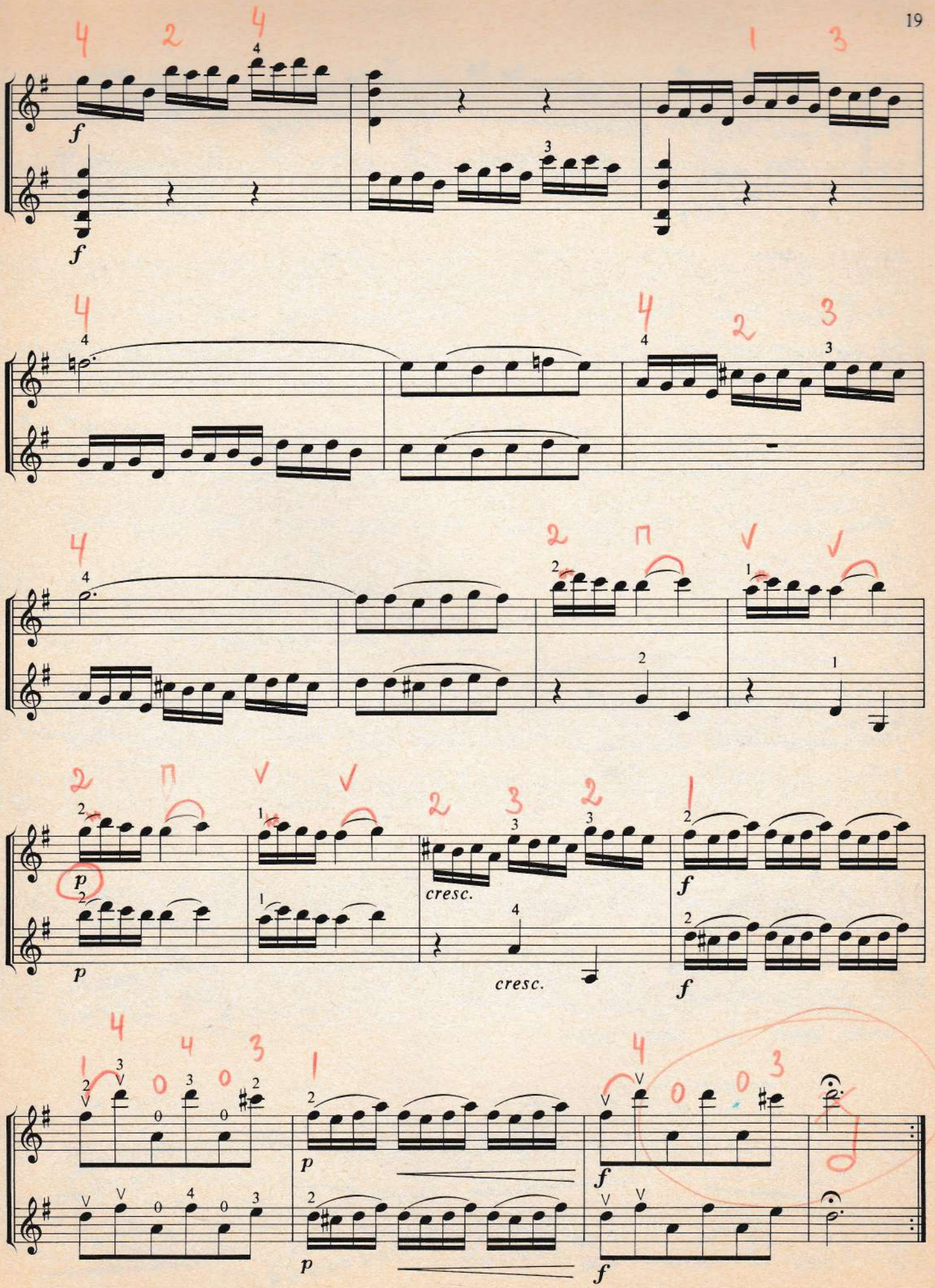
Allegro

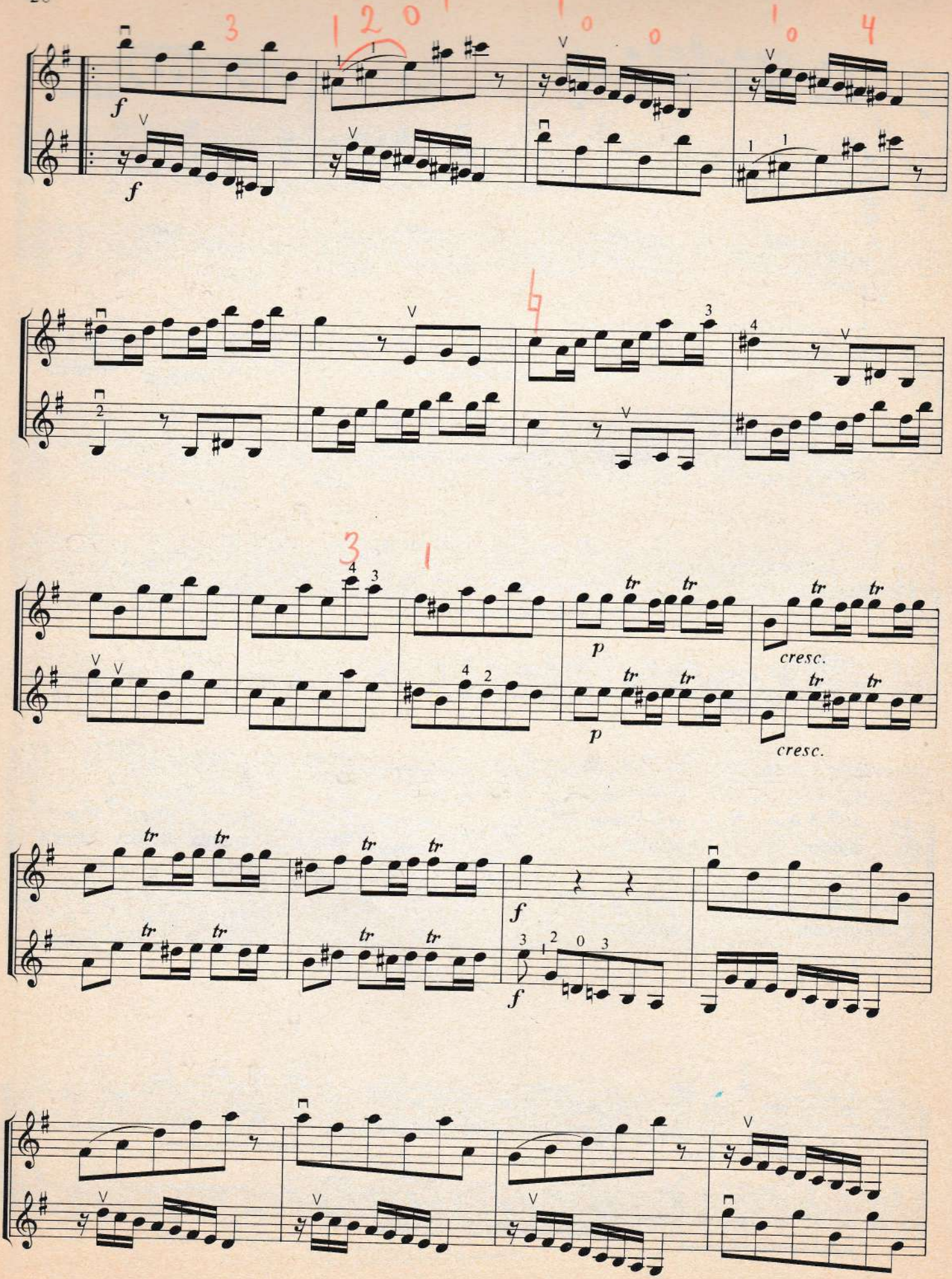


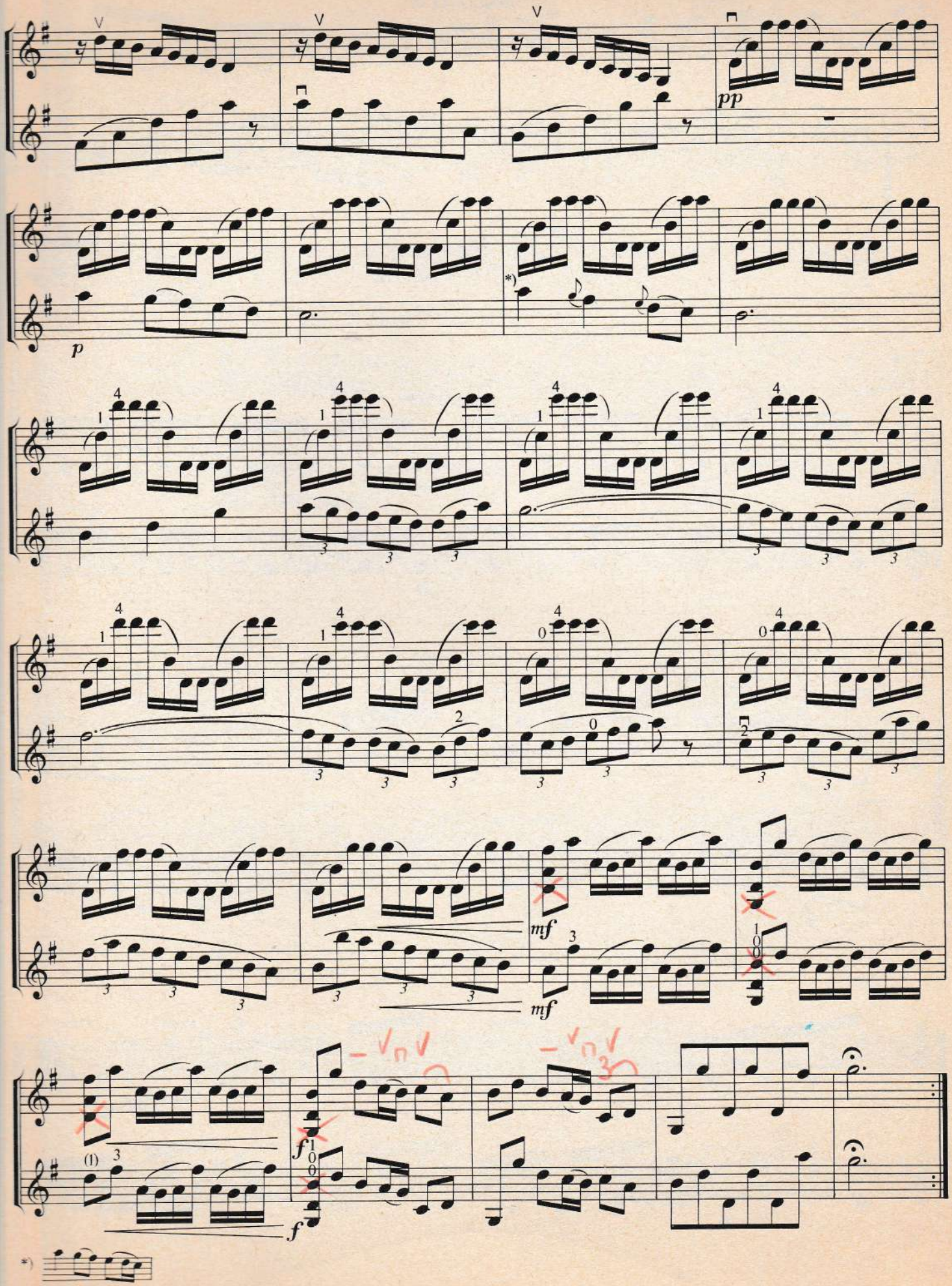






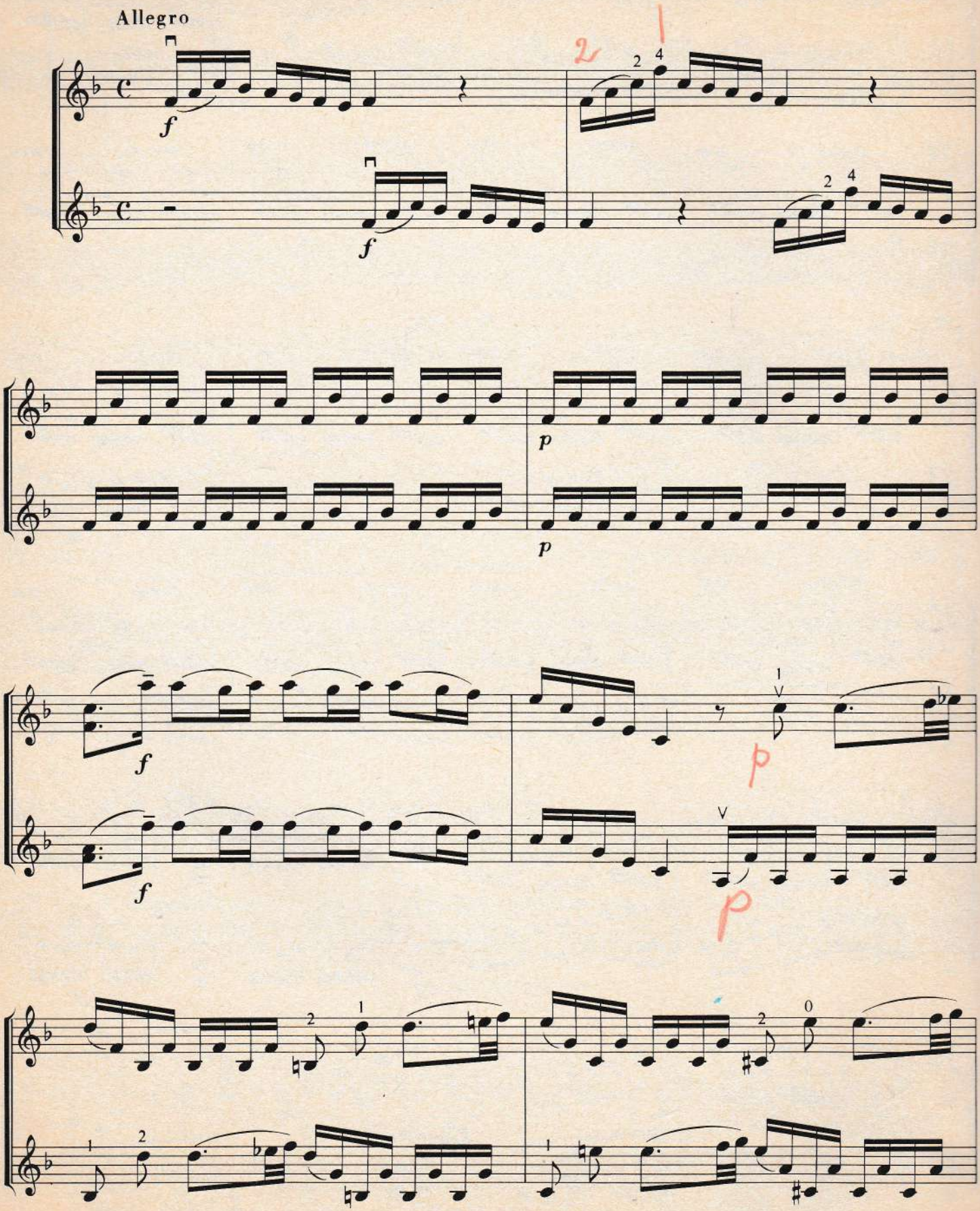

f
f
cresc.
cresc.
p
p
f
f
p
p
f
f

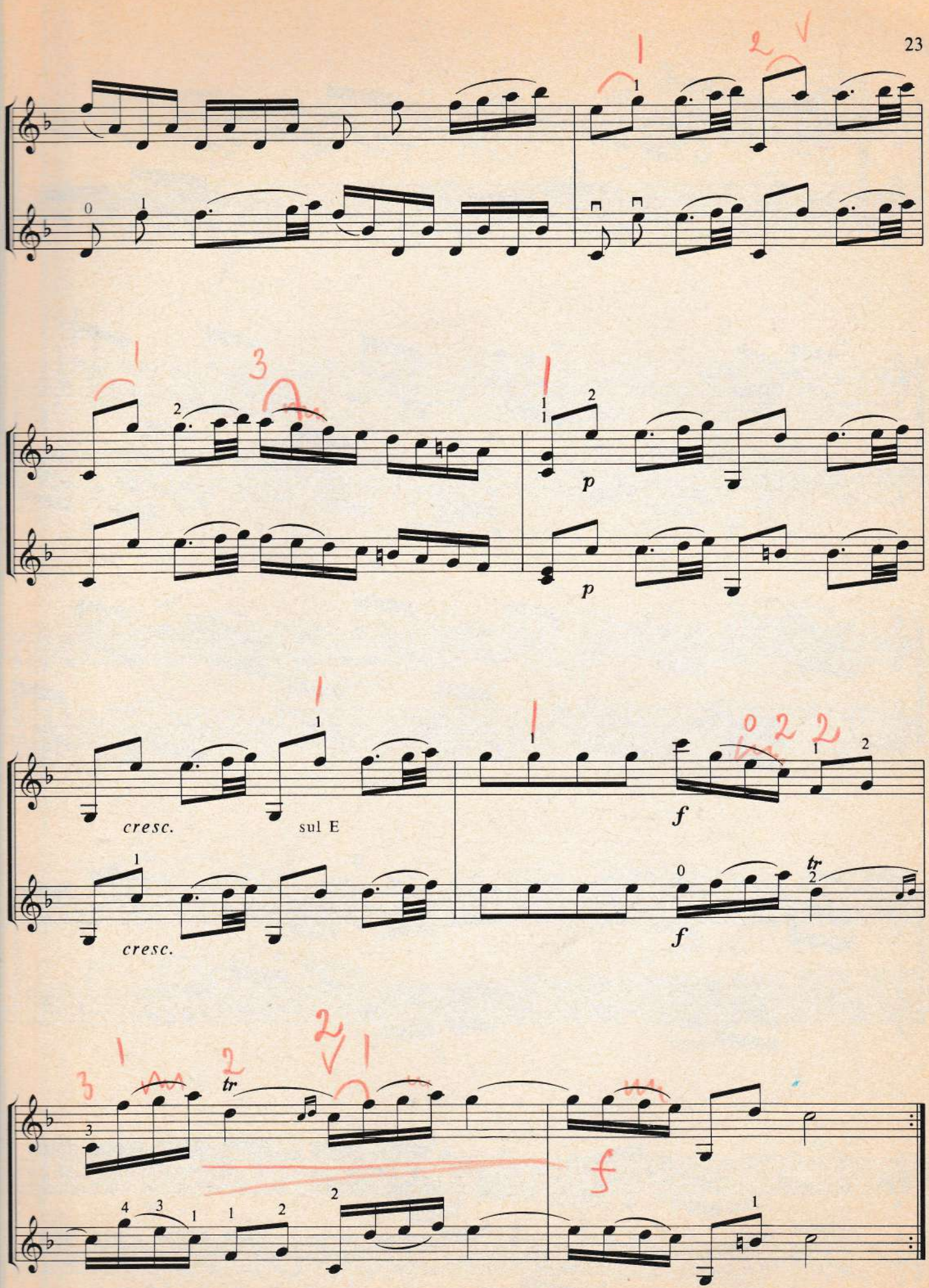

f
f
p
p
cresc.
cresc.
tr
f
f

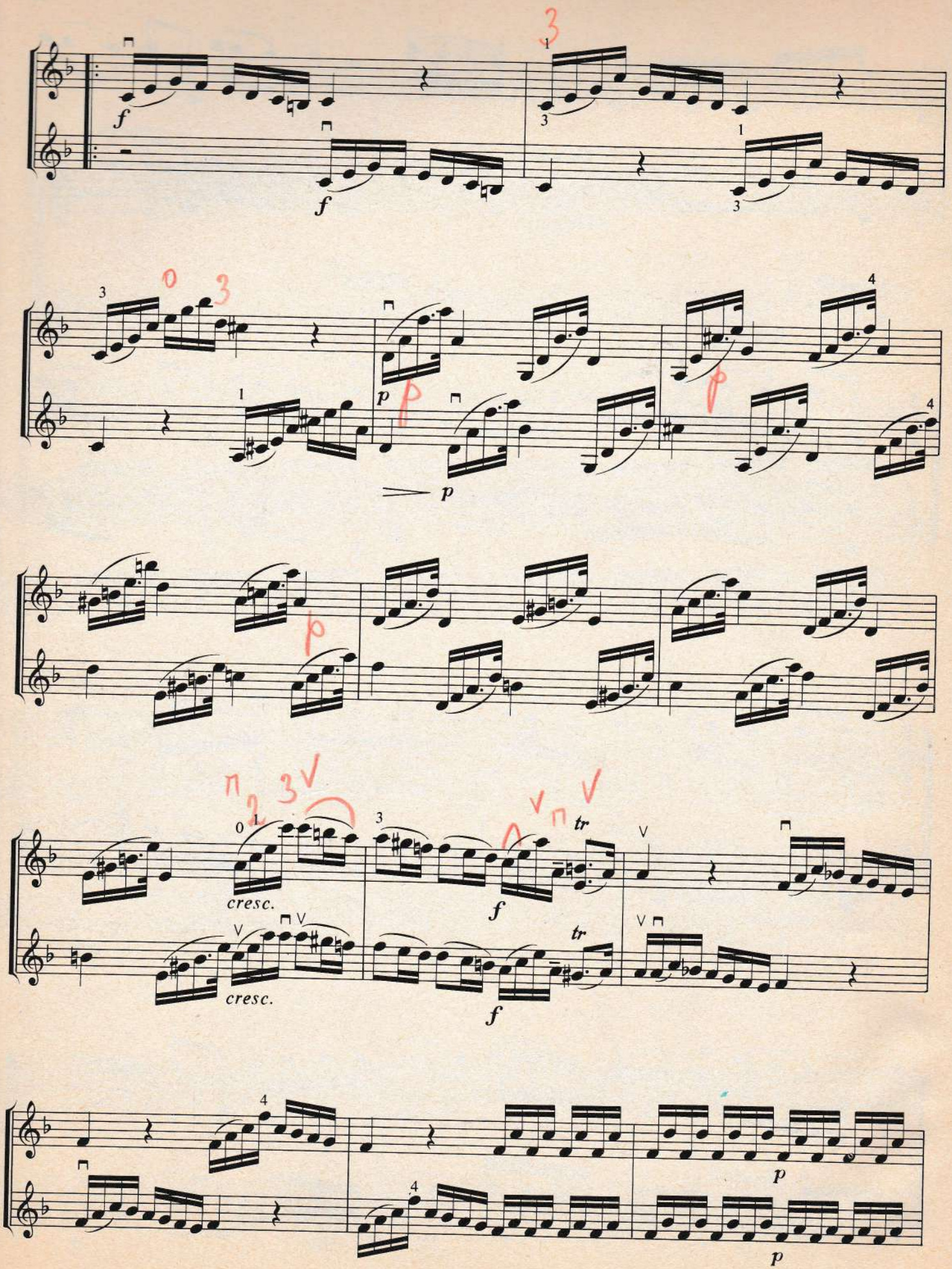

pp
p
mf
mf
f
f

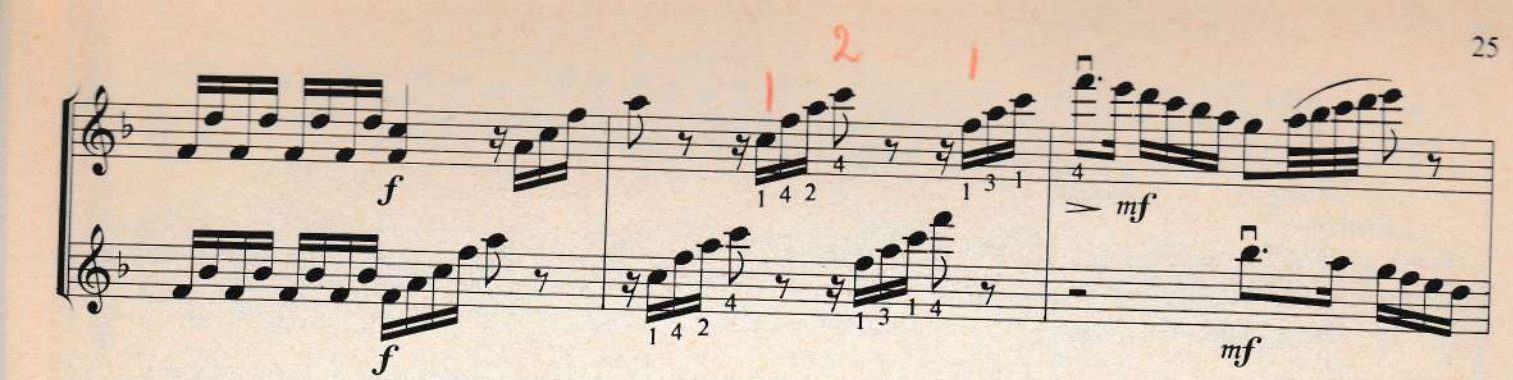
Sonata

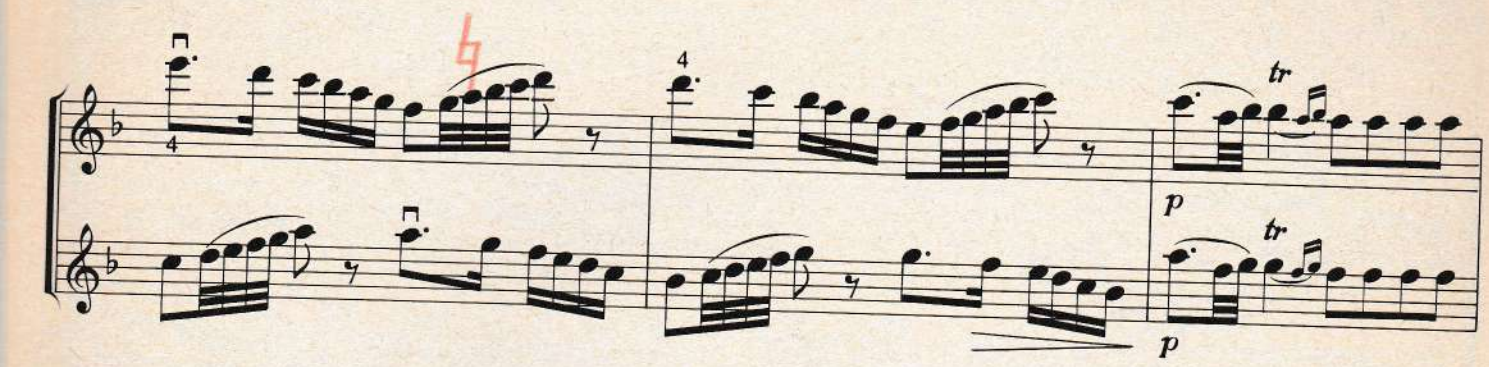
(RV 68)

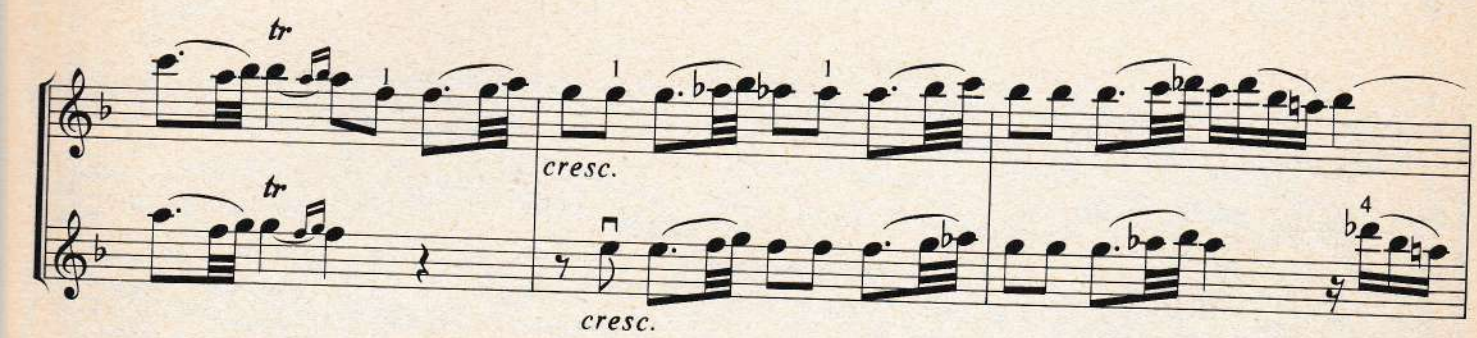


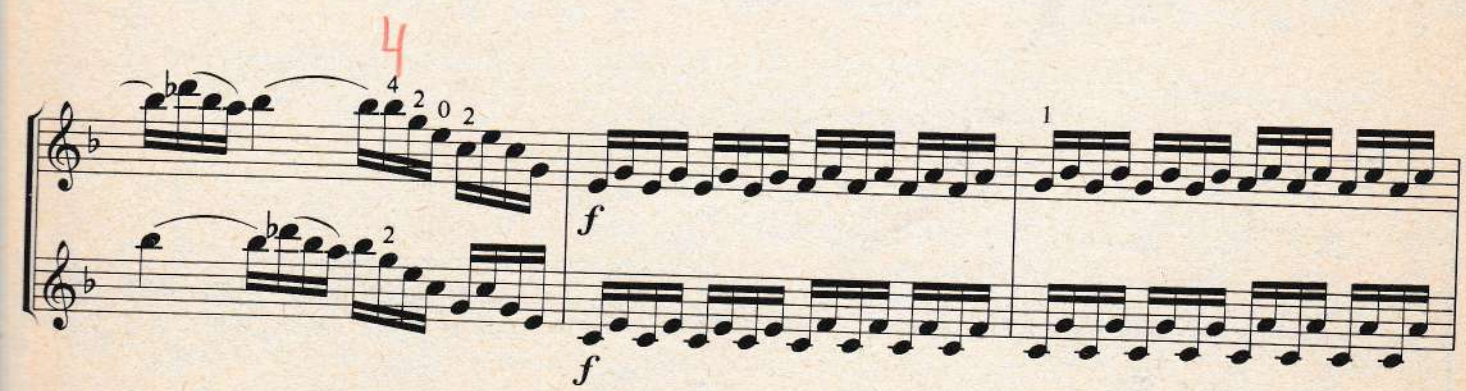

cresc.
sul E
cresc.
p
p
f
f
tr
tr
f

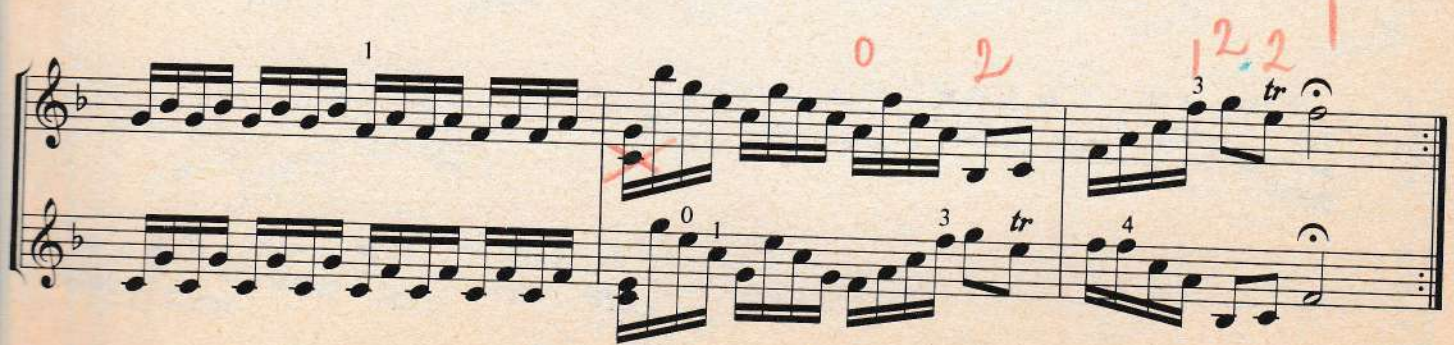

f
f
p
p
p
cresc.
cresc.
f
f
tr
tr
p
p

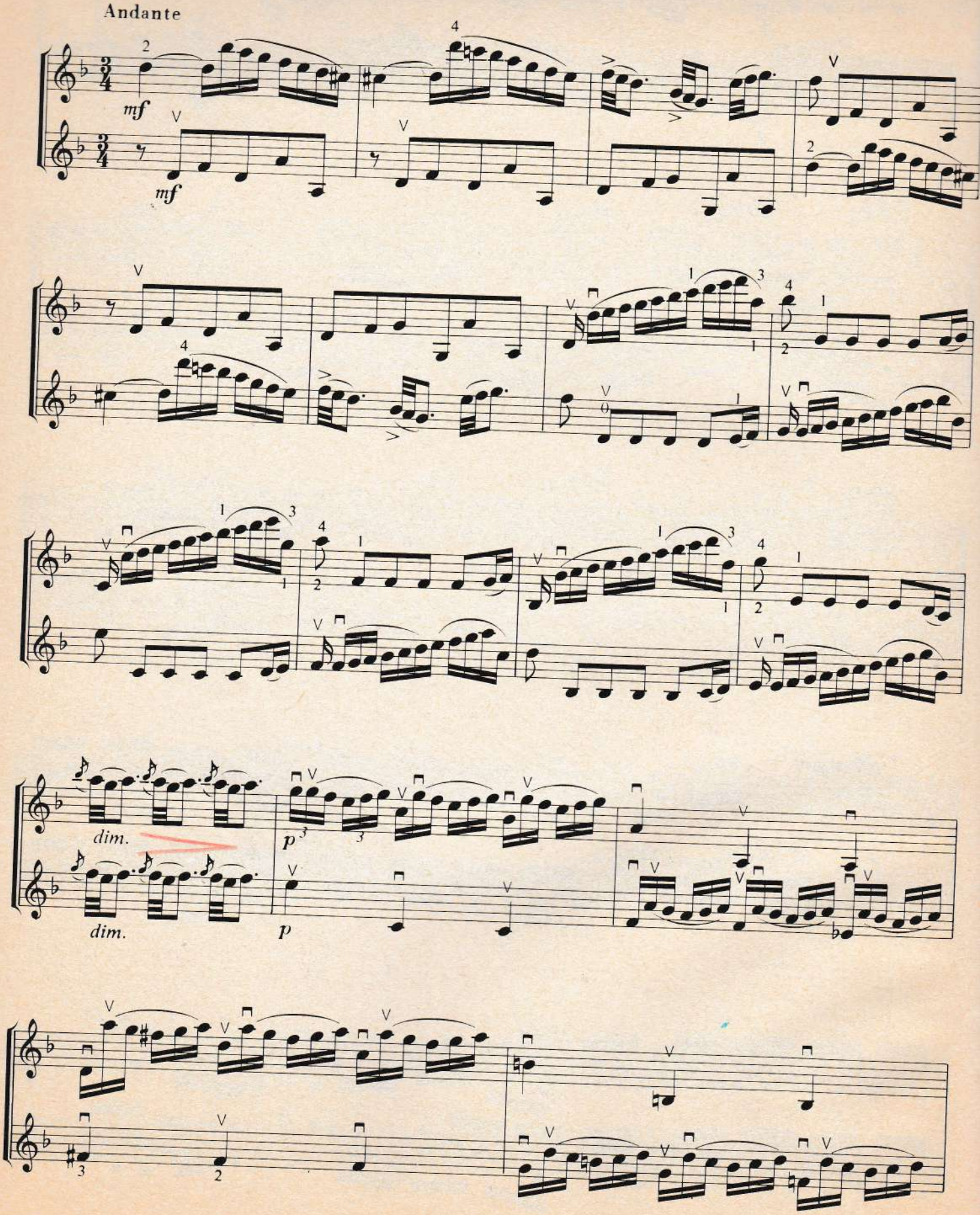

f
f
mf
mf

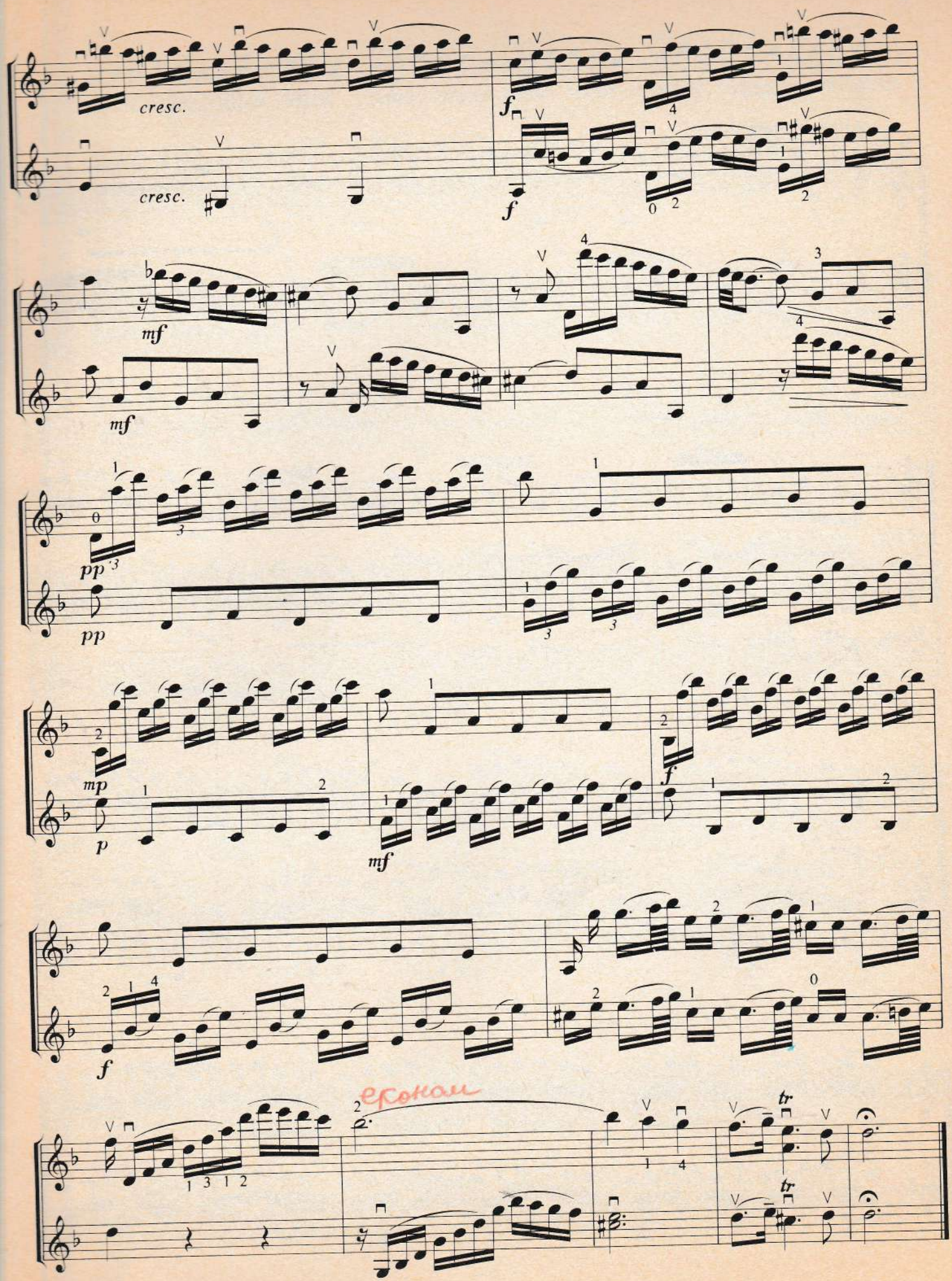

tr
p
tr
p

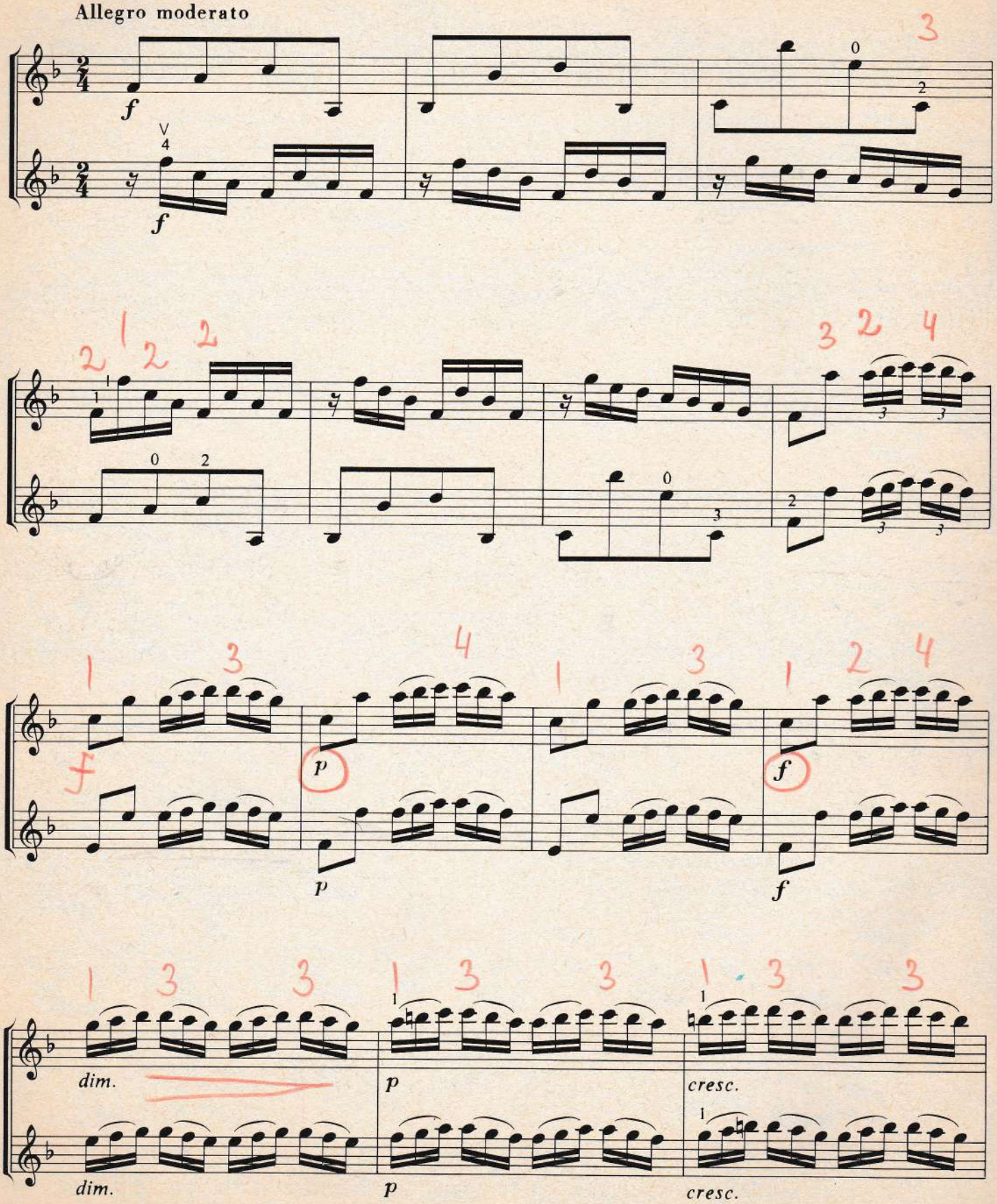

tr
tr
cresc.
cresc.

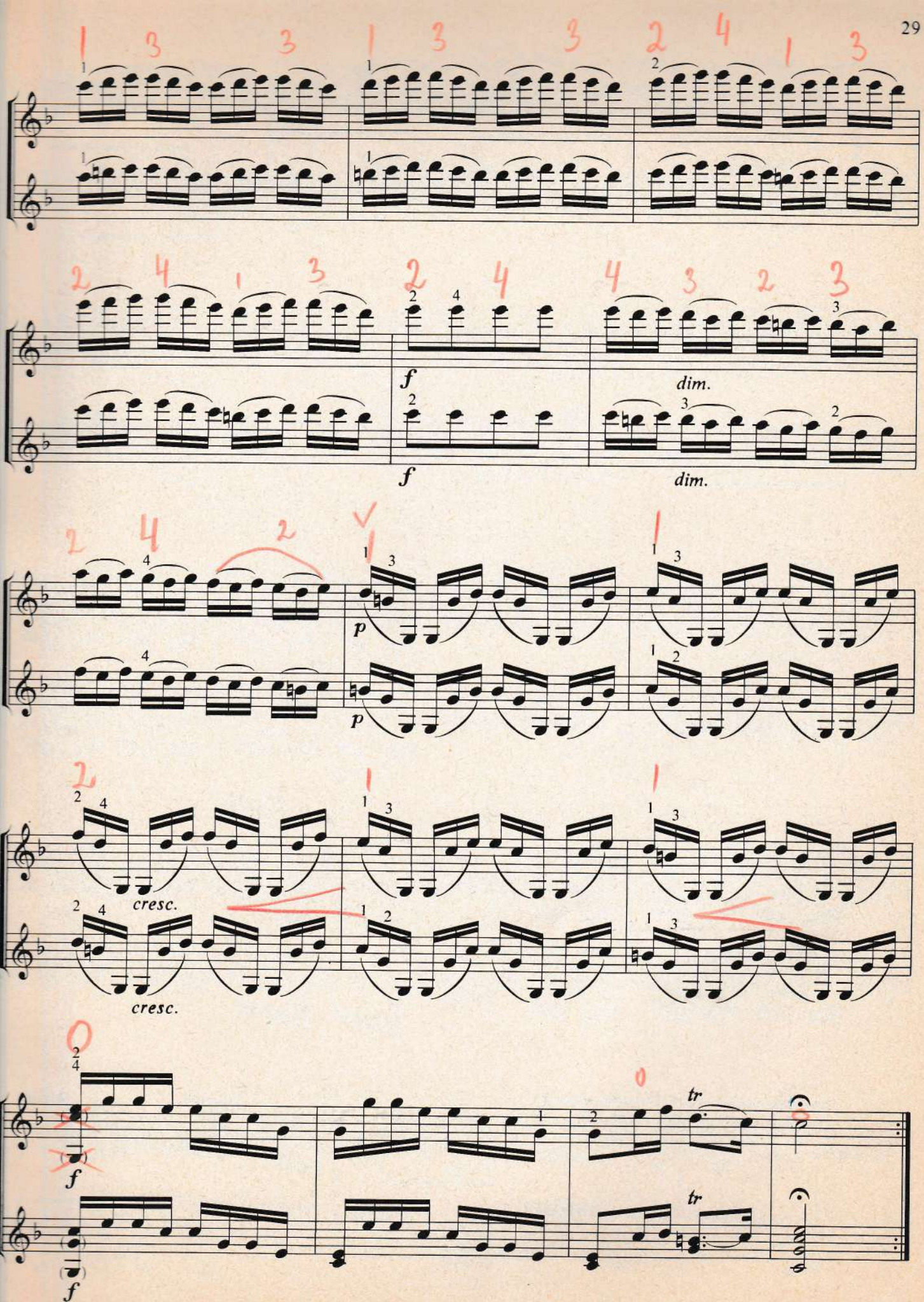

f
f

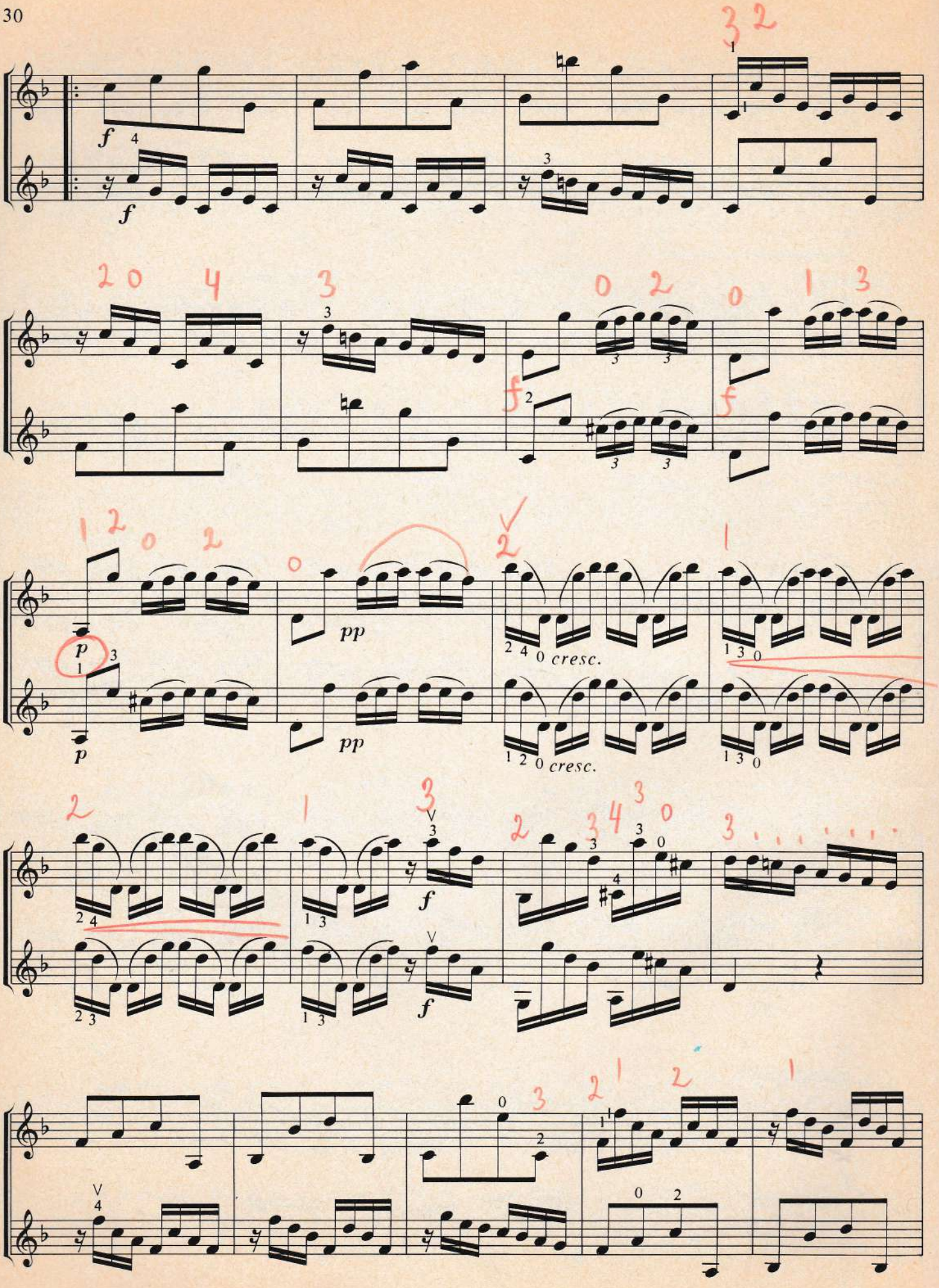

tr
tr

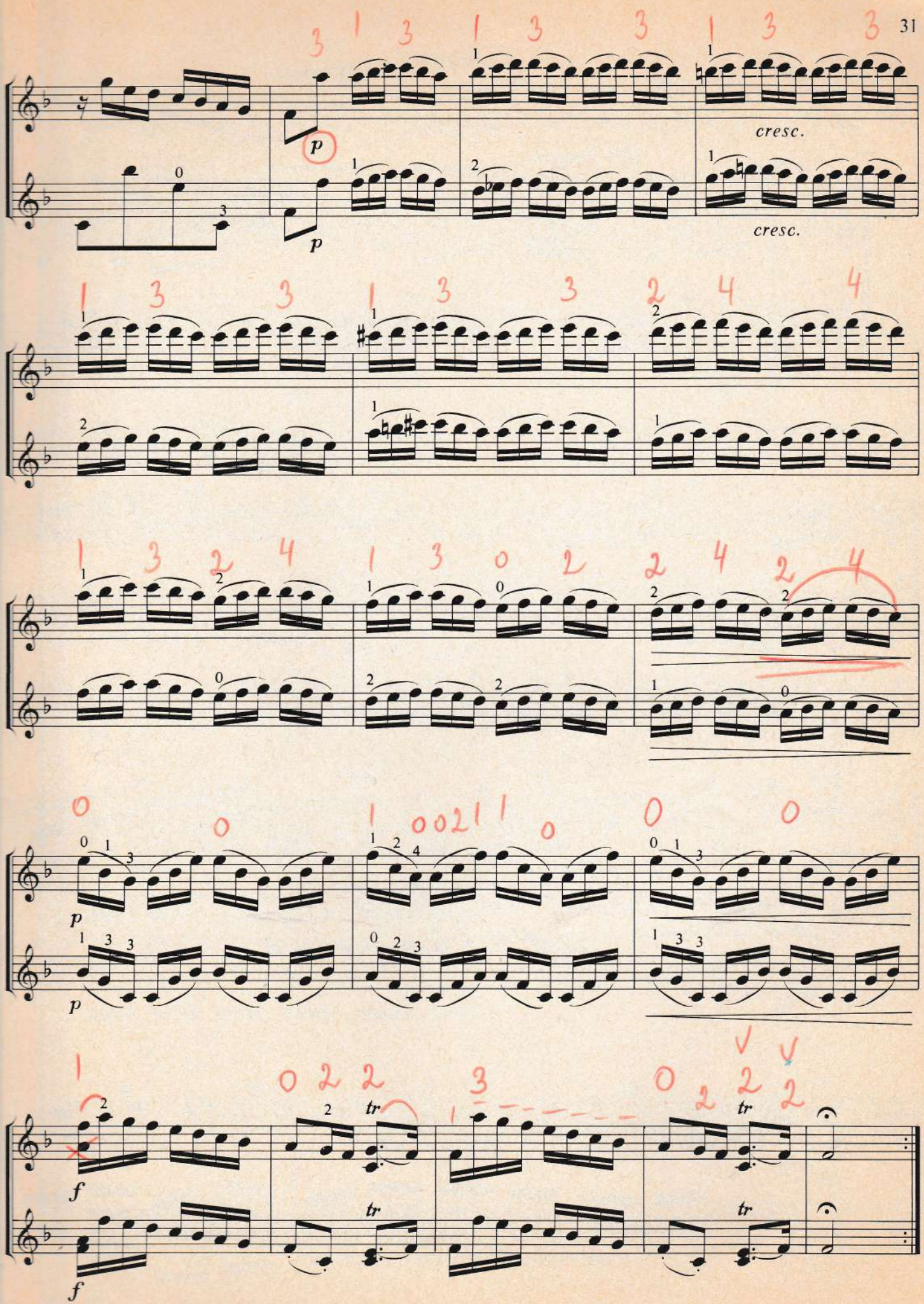

Andante
mf
mf
dim.
dim.
p
p


cresc.
cresc.
f
f
mf
mf
pp
pp
mp
p
mf
f
f
tr
tr


Allegro moderato
f
f
dim.
p
cresc.
dim.
p
cresc.

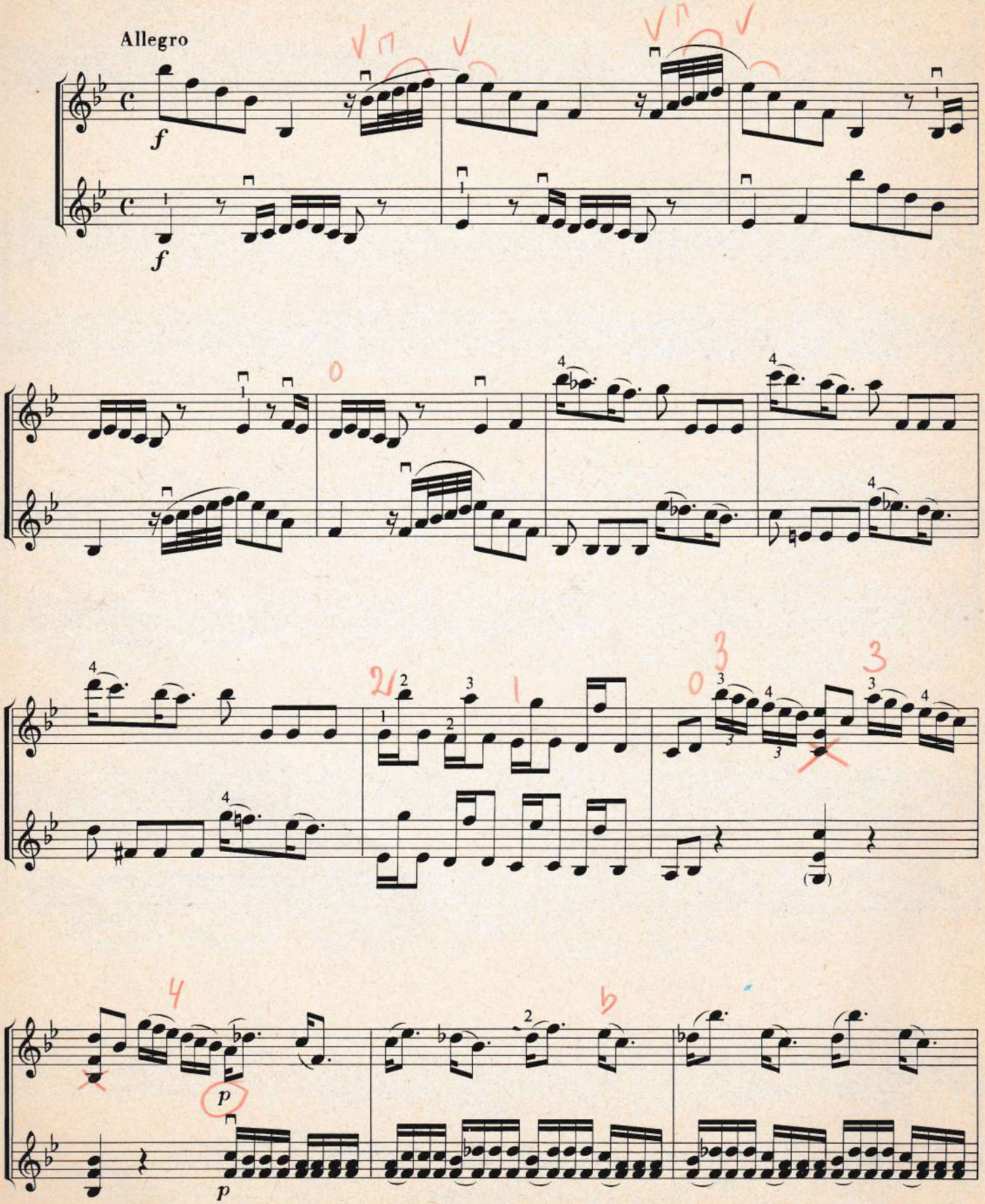

f
dim.
p
cresc.
tr

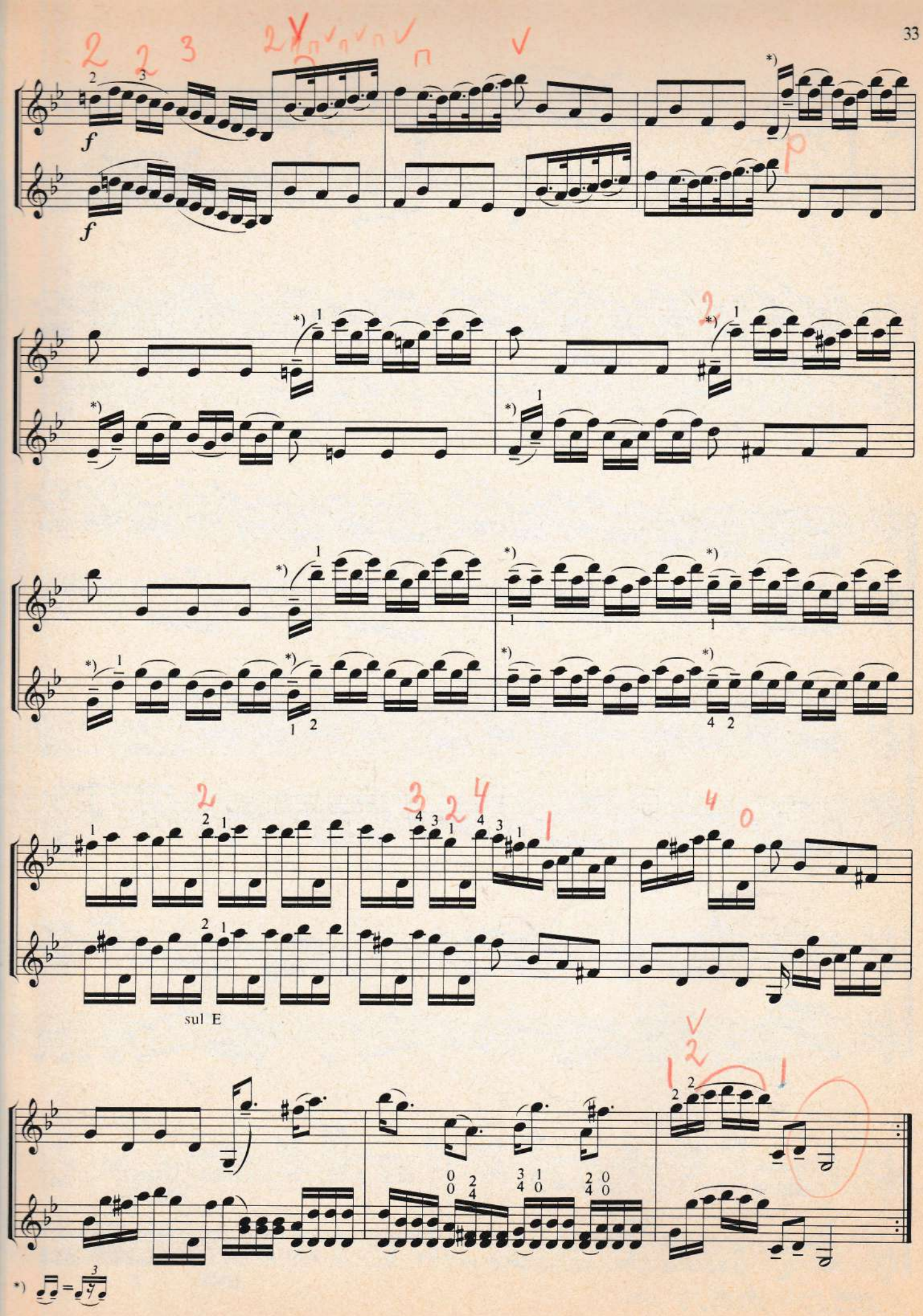

f
f
pp
pp
cresc.
cresc.
f
f

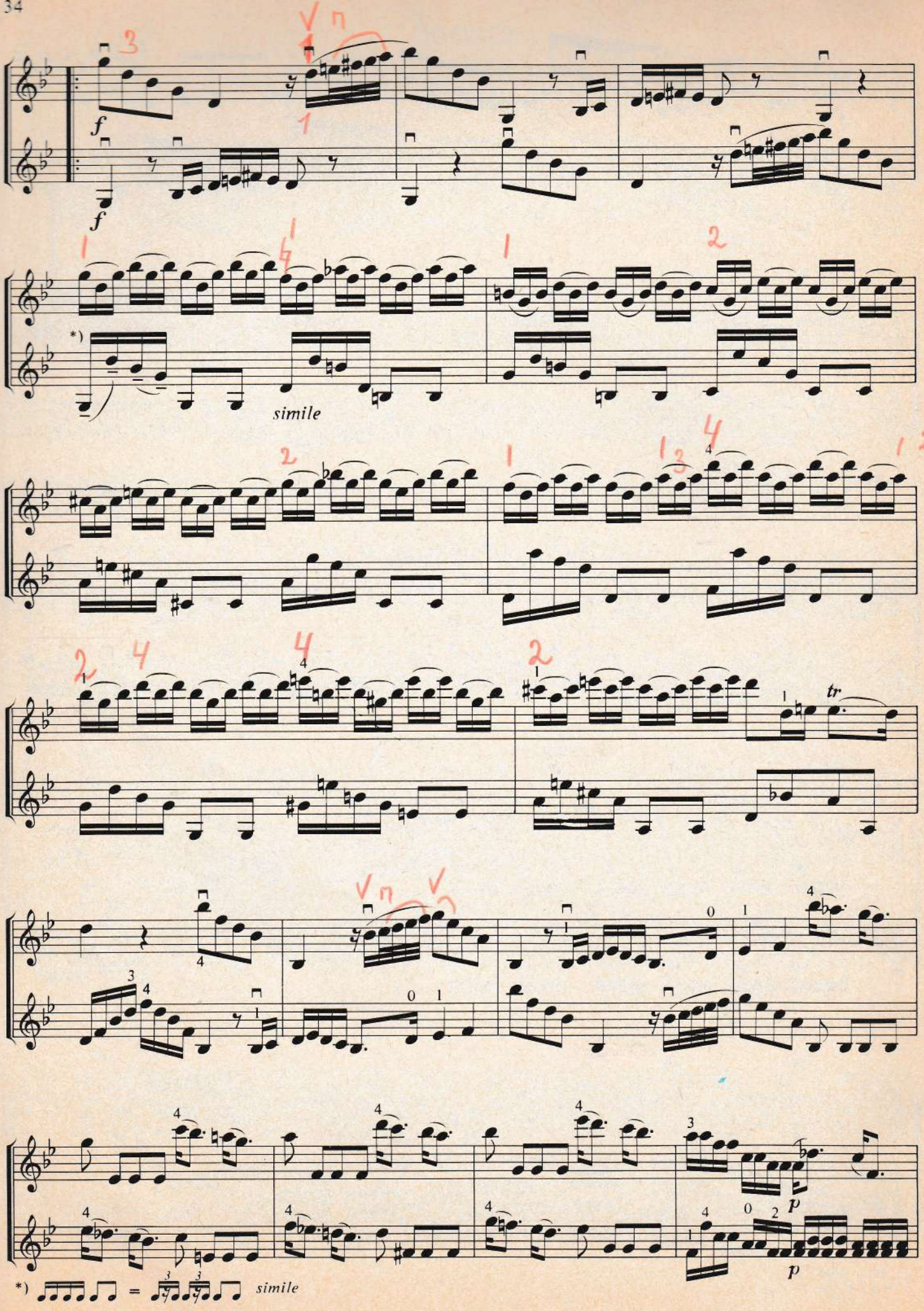

cresc.
cresc.
p
p
tr
tr
tr
f
f

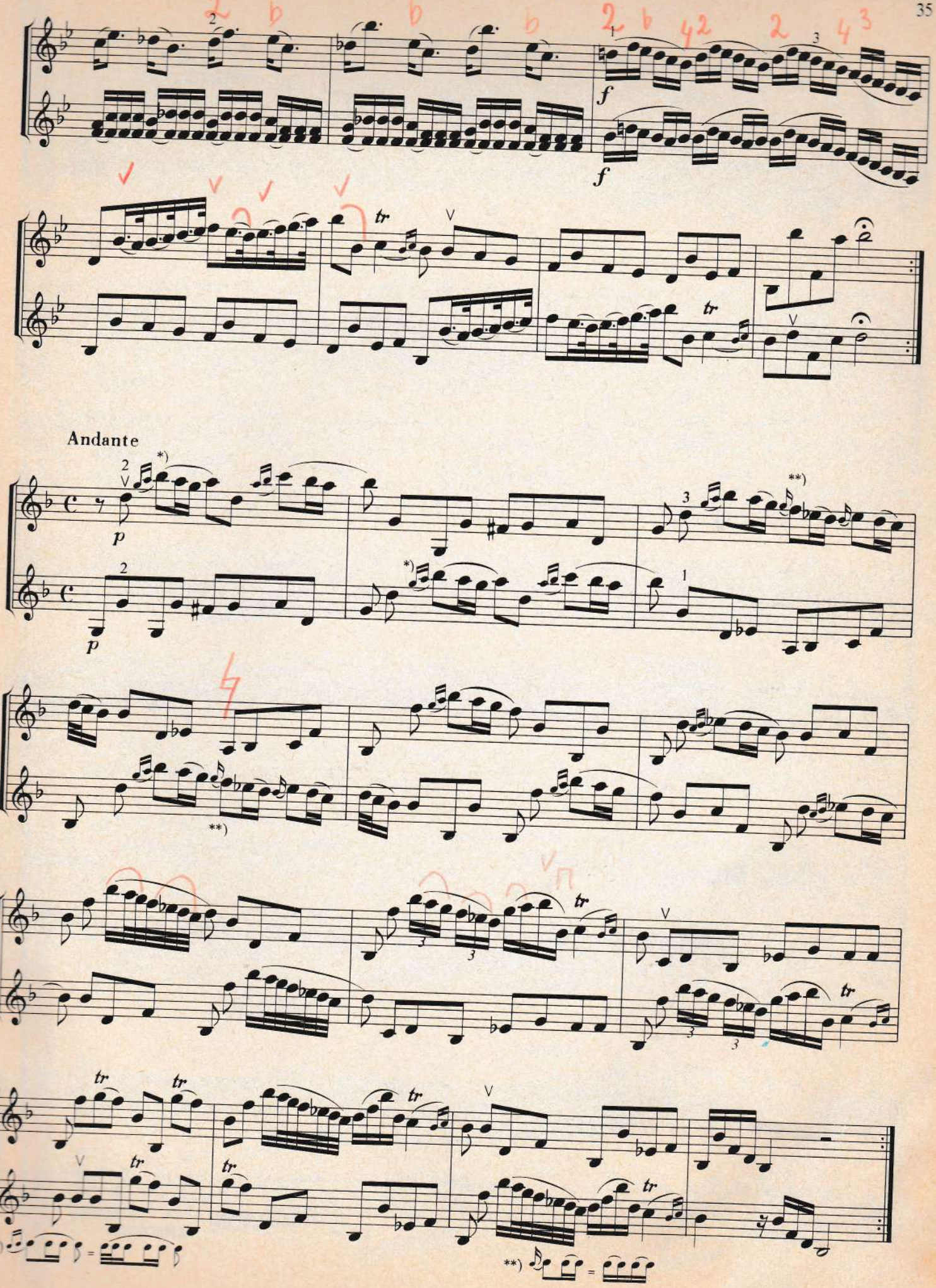
Sonata

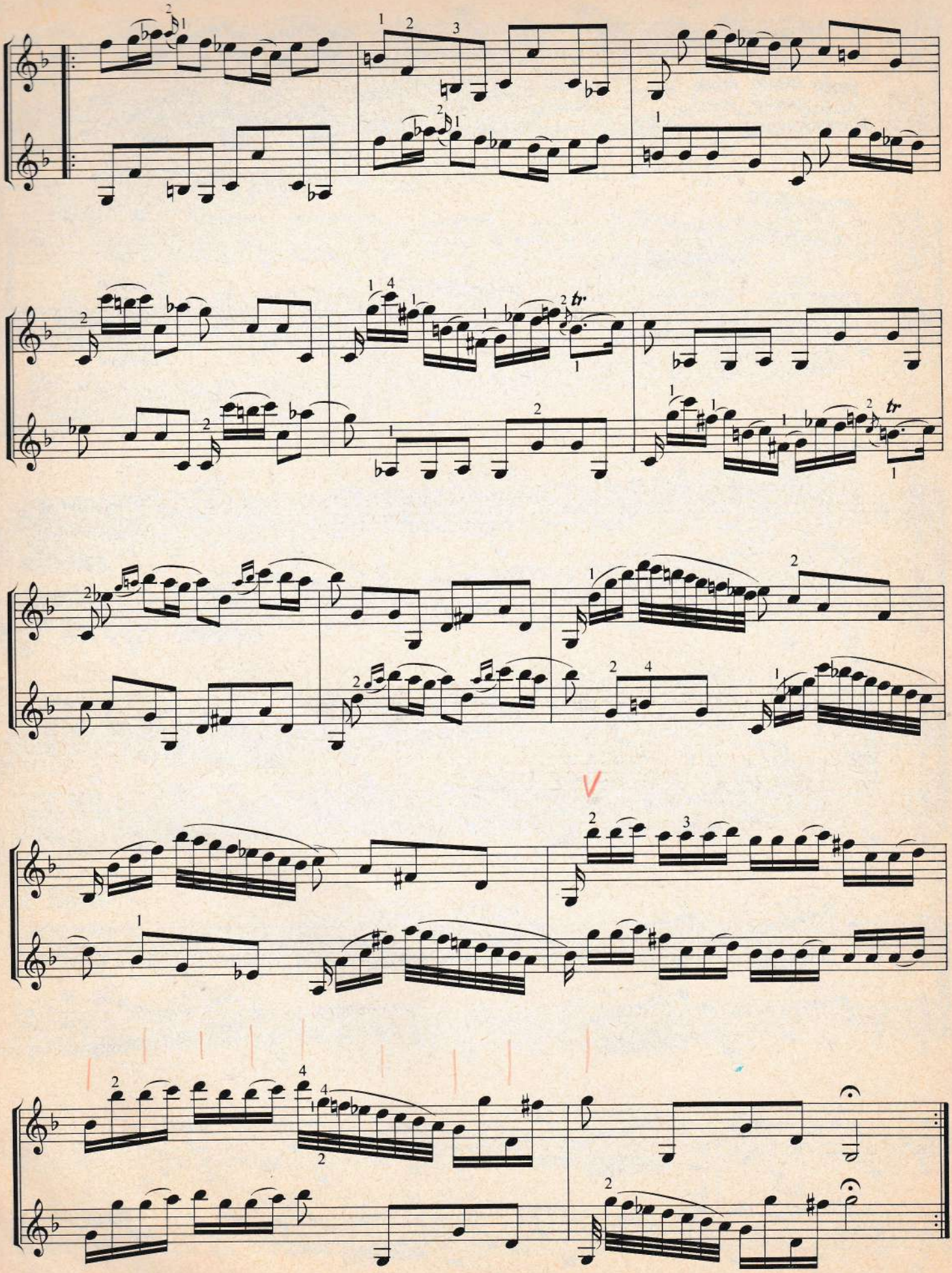
(RV 77)

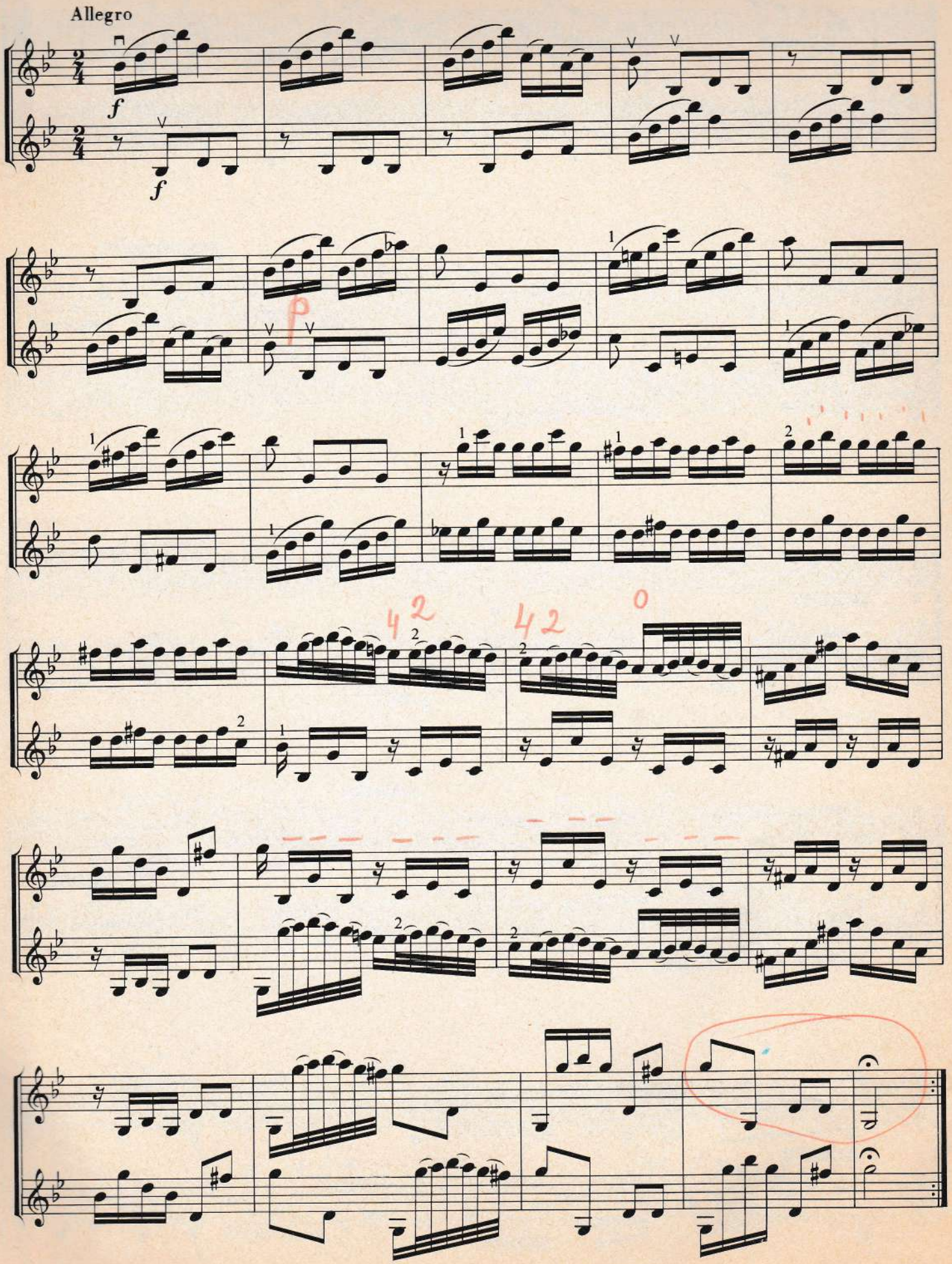


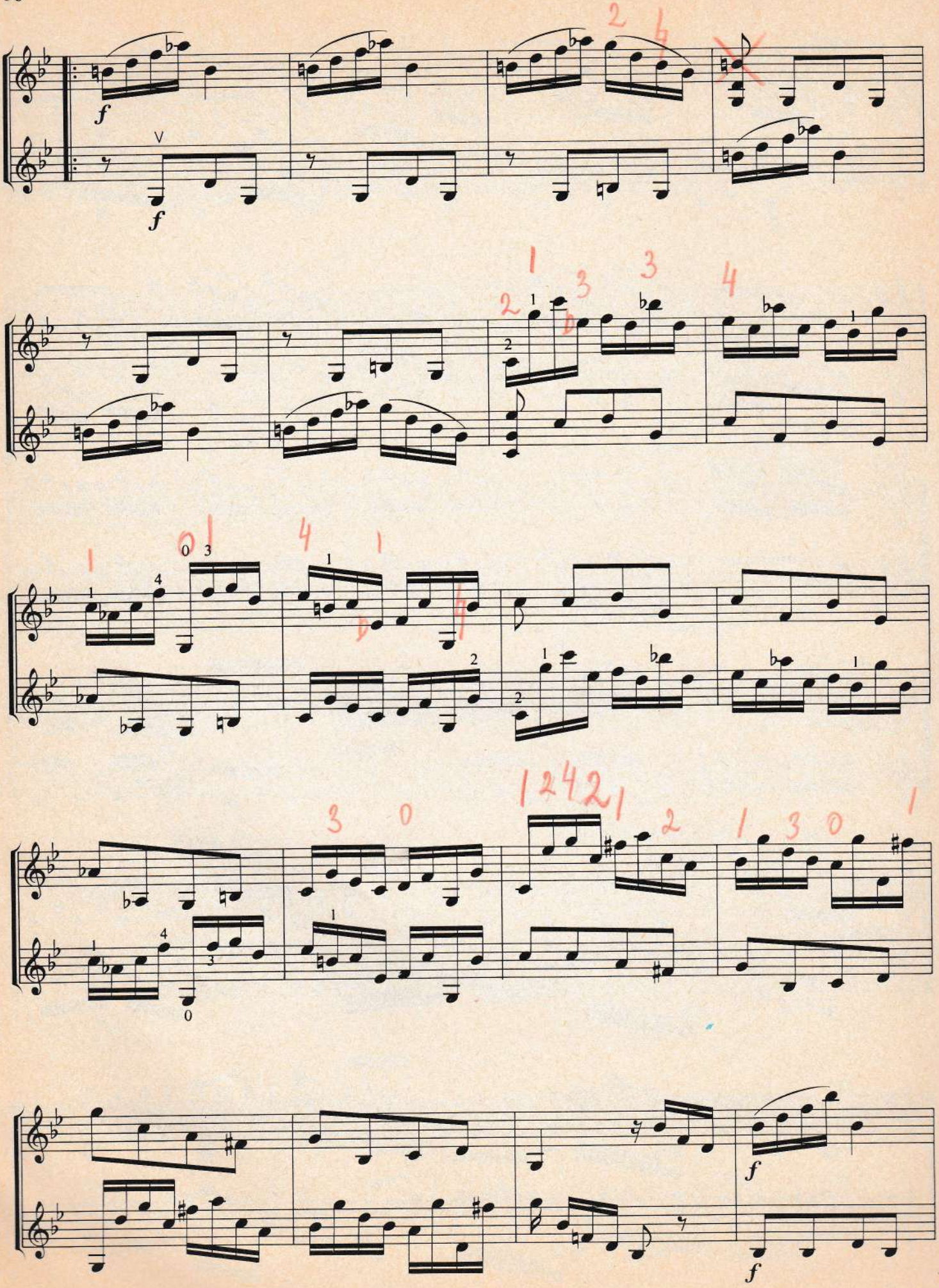

sul E
*) = 3

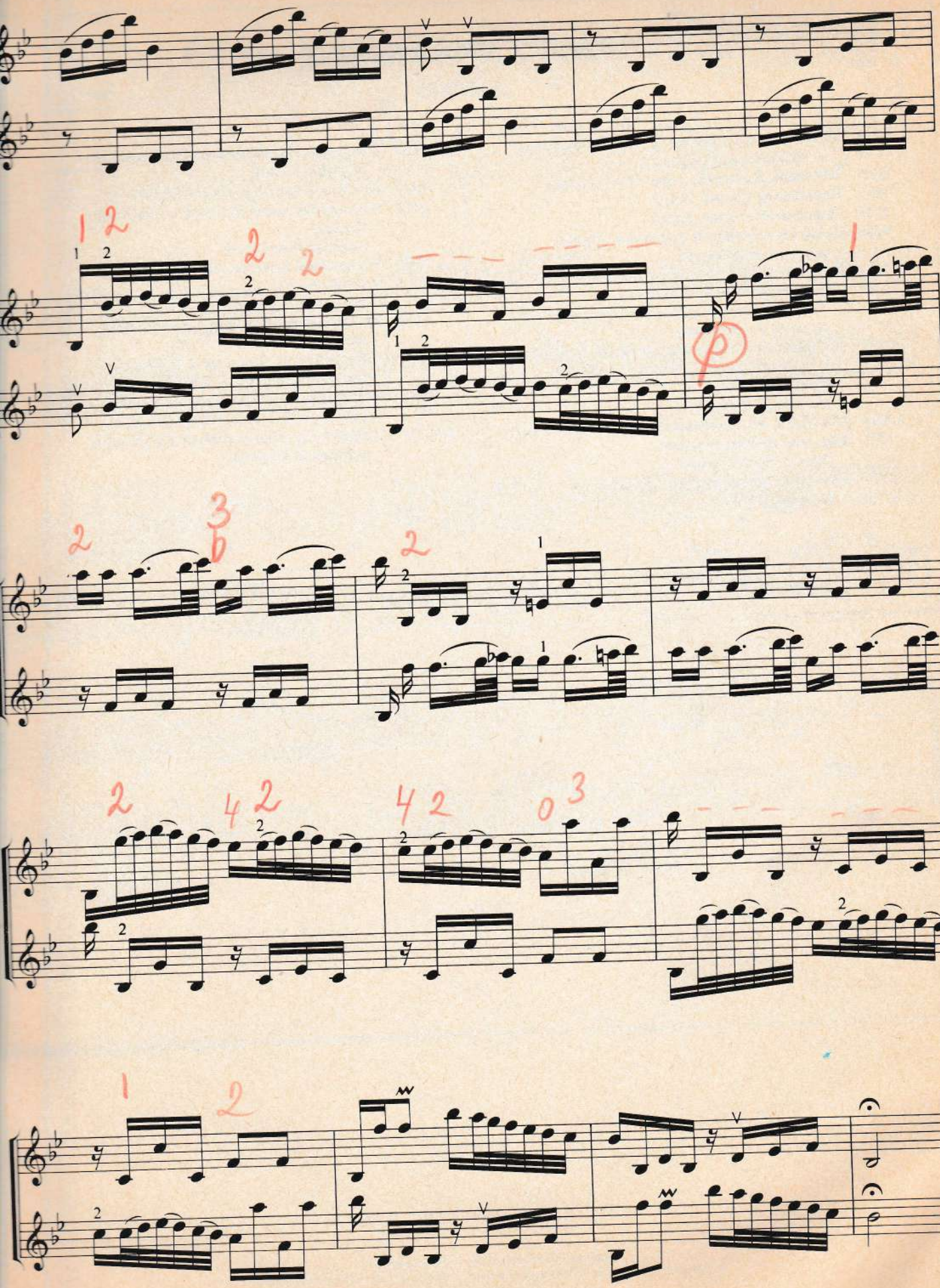

f
f
*)
simile
tr
p
p
*) = simile


Andante
f
p
tr
*)
**)




Allegro
f
f
p





RÉGI KAMARAZENE
sorozat

12495 **VITALI, T. A.: 4 sonate** per violino, violoncello e cembalo, op. 4 (Vigh)
8507 **VIVALDI, A.: Sonate** a due violini (Pejtsik)
7917 **Hegedűduók** (Pejtsik, Szász)
7916 **Hegedűtriók** (Pejtsik, Szász)
8256 **Triók** két hegedűre és gordonkára (Pejtsik)
partitúra és szólamok
7222 **Régi művek** két és három gordonkára (Pejtsik)
7262 **Korai barokk művek** vonósokra
Triók és kvartettek kontinuóval (Máriássy, Vigh)
partitúra és szólamok
7217 **HÄNDEL, G. F.: 3 Sonate** per flauto, pianoforte e violoncello ad lib. „Hallenser Sonaten"
(Bántai, Máriássy)
partitúra és szólamok
12004 **STADLER, A.: Divertimento** két fuvolára (Pröhle)
7227 **Régi zene** fuvolára és gitárra
(Bántai, Kovács, Nagy)
12045 **Reneszánsz táncok** fuvolára (Blockflötére) és gitárra (Benkő)
12427 **Reneszánsz táncok** két fuvolára (Blockflötére) és gitárra (Benkő)
8819 **40 könnyű duett** két gitárra (Benkő)
8367 **Németalföldi mesterek művei** 3 hangszerre (Czidra)
partitúra és szólamok
8368 **Németalföldi mesterek művei** 4 hangszerre (Czidra)
partitúra és szólamok
6974 **Reneszánsz művek** 4 hangszerre (Máriássy)
partitúra és szólamok
12003 **MORTARO, A.: 5 canzoni** à 4 (Pernye)
partitúra és szólamok
12648 **MÜNSTER, B. J.: Concertatio** per 2 oboi, 2 corni (in fa) e basso (continuo) (Balla)
8973/74 **SCHEIDT, S.: Rézfúvósötösök** I/II (Varasdy)
partitúra és szólamok

EDITIO MUSICA BUDAPEST

S/2-2

Felelős kiadó a Zeneműkiadó Vállalat igazgatója.
Z. 8507/3 (7,0 A/5 ív) 85/36559 Zeneműnyomda, Budapest. Felelős vezető Kormány Imre.
A sorozatcímlapot Székely Edith tervezte.

45,-

ALTE KAMMERMUSIK
Serie

12495 **VITALI, T. A.: 4 sonate** per violino, violoncello e cembalo, op. 4 (Vigh)
8507 **VIVALDI, A.: Sonate** a due violini (Pejtsik)
7917 **Violinduos** (Pejtsik, Szász)
7916 **Violintrios** (Pejtsik, Szász)
8256 **Trios** für zwei Violinen und Violoncello (Pejtsik)
Partitur und Stimmen
7222 **Alte Werke** für zwei und drei Violoncellos (Pejtsik)
7262 **Werke des Frühbarocks** für Streicher
Trios und Quartetten mit Continuo
(Máriássy, Vigh)
Partitur und Stimmen
7217 **HÄNDEL, G. F.: 3 Sonate** per flauto, pianoforte e violoncello ad lib. „Hallenser Sonaten"
(Bántai, Máriássy)
Partitur und Stimmen
12004 **STADLER, A.: Divertimento** zwei Flöten
(Pröhle)
7227 **Alte Musik** für Flöte und Gitarre
(Bántai, Kovács, Nagy)

12045 **Renaissance Tänze** für Flöte (Blockflöte) und Gitarre (Benkő)
12427 **Renaissance Tänze** für zwei Flöten (Blockflöten) und Gitarre (Benkő)
8819 **40 leichte Duette** für zwei Gitarren (Benkő)
8367 **Werke niederländischer Meister** für 3 Instrumente (Czidra)
Partitur und Stimmen
8368 **Werke niederländischer Meister** für 4 Instrumente (Czidra)
Partitur und Stimmen
6974 **Renaissance-Werke** für 4 Instrumente (Máriássy)
Partitur und Stimmen
12003 **MORTARO, A.: 5 canzoni** à 4 (Pernye)
Partitur und Stimmen
12648 **MÜNSTER, B. J.: Concertatio** per 2 oboi, 2 corni (in fa) e basso (continuo) (Balla)
8973/74 **SCHEIDT, S.: Blechbläserquintette** I/II (Varasdy)
Partitur und Stimmen

EDITIO MUSICA BUDAPEST

S/3-2

EARLY CHAMBER MUSIC
Series

12427 **VITALI, T. A.: 4 sonate** per violino, violoncello e cembalo, op. 4 (Vigh)
8507 **VIVALDI, A.: Sonate** a due violini (Pejtsik)
7917 **Violin Duos** (Pejtsik, Szász)
7916 **Violin Trios** (Pejtsik, Szász)
8256 **Trios** for two violins and violoncellos (Pejtsik)
Score and parts
7222 **Early Pieces** for two and three violoncellos (Pejtsik)
7262 **Early Baroque Works** for strings
Trios and quartets with continuo
(Máriássy, Vigh)
Score and parts
7217 **HANDEL, G. F.: 3 Sonate** per flauto, pianoforte e violoncello ad lib. "Hallenser Sonaten"
(Bántai, Máriássy)
Score and parts
12004 **STADLER, A.: Divertimento** for two flutes
(Pröhle)
7227 **Early Music** for flute and guitar
(Bántai, Kovács, Nagy)

12045 **Renaissance Dances** for flute (recorder) and guitar (Benkő)
12427 **Renaissance Dances** for two flutes (recorders) and guitar (Benkő)
8819 **40 Easy Duets** for two guitars (Benkő)
8367 **Works of the Nertherland School** for 3 instruments (Czidra)
Score and parts
8368 **Works of the Nertherland School** for 4 instruments (Czidra)
Score and parts
6974 **Renaissance Works** for 4 instruments (Máriássy)
Score and parts
12003 **MORTARO, A.: 5 canzoni** à 4 (Pernye)
Score and parts
12648 **MÜNSTER, B. J.: Concertatio** per 2 oboi, 2 corni (in fa) e basso (continuo) (Balla)
8973/74 **SCHEIDT, S.: Brass Quintets** I/II (Varasdy)
Score and parts

EDITIO MUSICA BUDAPEST

S/4-2